**ASPHYXIÉS AU MONOXYDE DE CARBONE** 

## DÉCÈS DE 5 MEMBRES D'UNE MÊME FAMILLE À TISSEMSILT

RÉSERVES DE CHANGE
100 MILLIARDS

100 MILLIARDS
DE DOLLARS
EN NOVEMBRE

Pa







Page 17





**MESSAHEL À PROPOS DU STATUT D'EL-QODS:** 

"UNE VIOLATION GRAVE DE LA LÉGALITÉ INTERNATIONALE" **IN-GUEZZAM, TAMANRASSET** 

DEUX TCHADIENS ARMÉS ARRÊTÉS

Page 4

Page 3



narcotrafiquants interceptés et 19 kg de kif traité saisis à Tlemcen. **11**élus de la
majorité FFS
dans la commune
de Kolea
rejoignent le FLN.

**100**milliards de
réserves de change
en novembre
pour l'Algérie.

## La SAO appelle à moderniser les plateaux techniques des CHU

e président de la Société algérienne d'ophtalmologie (SAO), le professeur Amar Ailem a appelé à la modernisation et à l'équipement des plateaux techniques des centres hospitalo-universitaires spécialisés pour couvrir les besoins des citoyens en la matière.

Le Pr Ailem a affirmé à l'APS, en marge du 32e congrès d'ophtalmologie, que les cliniques relevant du secteur privé répondent mieux aux besoins de ses malades que celles du secteur public où "les plateaux techniques n'ont pas été modernisés" dont la plupart remontent à 2006, appelant les pouvoirs publics à s'occuper de ce volet afin de fournir une meilleure prise en charge.

L'Algérie compte 1.800 spécialistes en ophtalmologie pour 40 millions d'habitants, a précisé M. Ailem, ajoutant qu'il faut enrichir ce domaine par 1.000 spécialistes supplémentaires pour atteindre les normes internationales. Cet objectif, selon le professeur, ne se réalisera pas avant 20 ans, car l'université



forme 80 spécialistes par année. Malgré les efforts consentis pour le développement des sciences médicales et l'ophtalmologie en particulier, ces plateaux n'ont pas encore atteint le niveau requis, vu les techniques obsolètes utilisées au niveau des CHU

## Noureddine Morceli décoré de l'ordre du mérite olympique par le COA



ancien Champion du monde et olympique du 1.500m en athlétisme, Noureddine Morceli a été décoré de l'ordre du mérité olympique du Comité olympique et sportif algérien (COA), samedi à Zéralda, en marge du 2° Forum des athlètes algériens. La distinction a été remise à l'ancien cham-

pion algérien, par le président du Comité olympique et sportif algérien (COA), Mustapha Berraf qui a tenu à rendre un vibrant hommage au "champion des Champions". Pour sa part, Noureddine Morceli, très ému, a remercié le président du COA et son équipe pour cette distinction.

"Je suis très heureux et ému par le geste du Comité olympique et sportif algérien et à sa tête son président, Mustapha Berraf qui a toujours porté le devoir national dans son cœur. Il n'a jamais lésiné sur les moyens pour aider le sport et les sportifs algériens à s'affirmer", a indiqué Morceli, tout en exprimant son souhait de voir le sport algérien reprendre la place qui est la sienne grâce à l'apport de tous ses acteurs et décideurs.

Noureddine Morceli, âgé de 47 ans est un spécialiste des courses de demi-fond. Il a remporté entre 1991-1995, 4 titres de Champion du monde du 1.500m dont 1 en salle, devenant le premier sportif algérien messieurs à remporter un titre olympique, lors des Jeux olympiques de 1996 à Atlanta.

#### Des patrouilles nocturnes pour la prise en charge des sans-abri à Alger

es services de la wilaya d'Alger ont intensifié, en cette saison hivernale, les caravanes et patrouilles nocturnes en charge de recueillir et de transférer les sans-abri vers les centres d'accueil, pour leur épargner de passer la nuit dans la rue en ce froid glacial.

Composées d'éléments de la Protection civile, de la Direction de l'action sociale et du Samu de la wilaya d'Alger, de la Sûreté nationale et des services de la Santé, ces caravanes prennent le départ au siège de la wilaya à 22h. Les sans-abri sont transférés vers les centres d'hébergement relevant de la DAS.

Un nouveau centre pour la prise en charge des sans-abris d'une capacité de près de 350 places ouvrira ses portes dans les prochaines semaines, a annoncé le chef du cabinet du wali, Mohamed Amrani, qui supervise ces caravanes.

Parfois, jusqu'à 200 personnes, toutes catégories d'âges confondus, des malades mentaux, des handicapés et même des toxicomanes sont transférées vers les centres d'hébergement, a fait savoir le coordinateur de ces caravanes, le directeur de la



Protection civile de la wilaya d'Alger, le colonel Mohammed Tighrestine, soulignant que son expérience sur le terrain a démontré que "95 % des SDF sont issus des wilayas de l'intérieur"

## D x i



#### El Hadi Ould Ali

"L'État a mis les moyens nécessaires pour promouvoir tamazight, langue et culture, à travers les différents départements ministériels dont celui de l'Éducation nationale, de la Culture et de l'Enseignement supérieur, et qui mobilisent des budgets importants pour sa promotion. Il ne faut pas lier ce travail de promotion de tamazight à la loi des finances 2018."

#### Le Milano 25 ou la taxi-thérapie qui redonne le sourire aux enfants malades...

Sol en damier noir que l'on s'attendrait à croiser dans une maison, sièges en cuir aux couleurs vives : jaune, violet et orange, et autocollant de marguerites collé sur la carrosserie... Il ne s'agit pas d'une voiture hippie des seventies, c'est le Milano 25. Un taxi qui illumine la vie des enfants cancéreux de la ville de Florence, en Italie.

Avec son chapeau de paille décoré de pompons et de fleurs en tissus, sa cape aux couleurs flashy et ses poignets entourés de clochettes qui tintent à chacun de ses mouvements, l'extravagante Caterina Bellandi ne passe pas inaperçue. Au volant de sa Chrysler hors du commun, elle fait le tour des services pédiatrique de cancérologie pour redonner la joie de vivre aux enfants malades.

Faire renaître le sourire sur leurs lèvres est l'objectif de cette veuve qui a hérité il y a 16 ans, du permis de taxi de son défunt mari. "J'ai trouvé un amour si profond en lui et dans sa mort que j'ai décidé de faire vivre son taxi. Je voulais lui rendre hommage, en faisant de son Milano 25 le plus beau taxi du monde, si spécial que personne ne l'oublie", a-t-elle expliqué.

A l'intérieur de cet audacieux taxi florentin, les jeunes patients peuvent oublier un temps leur maladie. Celle qu'ils surnomment affectueusement "Tata Caterina" leur offre gratuitement des voyages de jour. A l'intérieur du véhicule, ils peuvent jouer avec des épées en plastique, crier dans un mégaphone pour se défouler ou encore souffler des bulles de savon.

# Il fête trop son... permis dans un bar à vin et le perd aussitôt

Il avait vraiment trop arrosé l'événement. Un jeune conducteur a été arrêté peu après 0 h 30 dans la nuit de mercredi à jeudi à Plaisance-du-Touch, dans la banlieue toulousaine. Il ne s'était pas arrêté lors d'un banal contrôle de gendarmerie, et a été intercepté ensuite dans le centre-ville par les militaires, qui ont tout de suite vu que quelque chose clochait : l'automobiliste sentait l'alcool et son comportement ne laissait guère de doute quant à son ivresse.

Après vérification, l'apprenti conducteur circulait avec un taux d'alcoolémie de 1,39 g d'alcool par litre de sang. Son explication ? Il venait d'obtenir son permis, et avait passé la soirée dans un bar à vin pour fêter ça.

MESSAHEL À PROPOS DU STATUT D'EL QODS :

## "Une violation grave de la légalité internationale"

Messahel a réitéré le soutien de l'Algérie au peuple palestinien dans sa lutte courageuse et son droit légitime à l'établissement de son Etat indépendant avec El Qods comme capitale dans les frontières de 1967, conformément à la légalité internationale et aux décisions onusiennes.

#### PAR LAKHDARI BRAHIM

e ministre des Affaires étrangères, Abdelkader Messahel, a affirmé samedi au Caire dans une allocution lors de la session extraordinaire du Conseil de la Ligue des États arabes, que la décision de l'administration américaine de reconnaitre El-Qods Echarif comme capitale d'Israël constituait une violation grave des règles du droit international, de la légalité internationale et des décisions de l'Onu.



Messahel a indiqué que cette décision "grave et regrettable", intervient alors que les regards étaient fixés sur ce qu'allait proposer l'administration américaine comme initiative de relance du processus de paix dans la région, précisant que le président américain a fait fi de l'impact direct d'un tel acte sur la paix et la sécurité dans le monde, un acte qui révèle de manière flagrante un parti pris en faveur d'Israël, de sa politique colonialiste et de ses agressions contre le peuple palestinien pour imposer la politique du fait accompli.

Il a ajouté que cette conjoncture délicate nous impose de réaffirmer que la cause palestinienne demeure notre cause essentielle et d'œuvrer avec force pour contrecarrer cette décision. Il a appelé la communauté internationale à assumer ses responsabilités à l'égard du peuple palestinien et à mettre un terme aux souffrances qu'il endure depuis l'occupation, et l'administration américaine à revenir sur sa décision et à assumer son rôle et ses responsabilités dans le processus de paix dans la région.

Prendre une décision aussi grave dans un contexte régional marqué par des troubles est de nature à aggraver la situation, ce qui risque de plonger la région dans une nouvelle crise qui influera négativement sur la paix et la sécurité internationales.

Face à cette situation préoccupante, l'Algérie rappelle, a-t-il dit, que les menaces qui pèsent sur la sécurité et la stabilité de la région du monde arabe découlent de l'échec de la communauté internationale à mettre un terme aux souffrances du peuple palestinien et à trouver une solution juste, globale et définitive à cette question.

Abdelkader Messahel a réitéré le soutien de l'Algérie au Peuple palestinien dans sa lutte courageuse et son droit légitime à l'établissement de son État indépendant avec El Qods comme capitale dans les frontières de 1967, conformément à la légalité internationale et aux décisions onusi-

Les positions internationales à l'égard de cette décision, poursuit Messahel, interpelle encore une fois la communauté arabe sur la nécessite d'une action rapide et urgente, et d'examiner tous les moyens possibles afin de structurer ce rejet international au service des efforts de recouvrement des droits palestiniens, en mettant notamment l'Onu, le Conseil de sécurité et les autres organisations internationales et régionales face à leurs responsabilités. Et d'ajouter que cette conjoncture nous impose également de renforcer la solidarité arabe et musulmane et dépasser tous différends et conflits.

#### SESSION EXTRAORDINAIRE DU PARLEMENT ARABE

## Le Conseil de la nation représenté au Caire

PAR INES AMROUDE

travaux de la session extraordinaire du Parlement arabe, prévue, lundi, au siège de la Ligue des États arabes au Caire, a indiqué, dimanche, un communiqué du Conseil de la nation.

Les derniers développements concernant Le Conseil de la nation prend part aux la décision de l'Administration américaine de transférer son ambassade vers Al-Qods et de reconnaître la ville sainte comme capitale d'Israël seront au menu de cette session, précise le communiqué.

Le Conseil de la nation sera représenté aux travaux de cette session extraordinaire par Abdelkrim Koreichi et Aziz Bezzaz, membres du Conseil de la nation et membres du Parlement arabe, conclut la même source.

I.A.

#### JOURNÉE INTERNATIONALE DU VIVRE-ENSEMBLE

## L'initiative algérienne adoptée à l'Onu

PAR RAHIMA RAHMOUNI

L'Assemblée générale des Nations unies et à l'initiative de l'Algérie a adopté vendredi à l'unanimité une résolution par laquelle elle proclame le 16 mai Journée internationale du vivre-ensemble en paix.

Cette démarche algérienne qui s'inscrit dans le cadre des efforts de promotion des valeurs de la culture de la paix et de la réconciliation au niveau international, a été parrainée par plus d'une centaine d'États-Membres de l'Onu, et vise à mobiliser les efforts de la communauté internationale en faveur de la paix, de la tolérance, de l'inclusion, de la compréhension et de la fraternité, précise la mission permanente de l'Algérie auprès de

La célébration annuelle de cette Journée internationale par les États, les Nations unies, les organisations internationales et régionales, la société civile et les particuliers, sera l'occasion pour tous d'exprimer le désir de vivre et l'Unesco comme institution internationale

d'agir ensemble, unis dans la différence et chargée de faciliter la célébration de la dans la diversité, en vue de bâtir un monde de Journée internationale du vivre-ensemble en paix, de solidarité et d'harmonie.

Cette journée sera célébrée à travers des initiatives éducatives et des activités de sensibilisation visant à promouvoir la réconciliation. le vivre-ensemble en paix, la tolérance, la coexistence pacifique, la cohabitation harmonieuse, la compréhension et le respect mutuel, sans distinction de race, de nationalité, de sexe, de culture, de civilisation, de langue ou de religion. Par cette résolution, l'Assemblée générale invite les États à continuer de promouvoir la politique de réconciliation nationale dans leurs pays respectifs, à l'instar de l'expérience algérienne initiée par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, afin de contribuer à la paix et au développement durable, en collaboration avec les parties prenantes, notamment les communautés religieuses et leurs dirigeants. Par ailleurs, l'Assemblée générale a désigné

collaboration avec les autres organismes compétents. Présentant cette initiative à la plénière de l'Assemblée générale, le représentant permanent de l'Algérie auprès des Nations unies, l'ambassadeur Sabri Boukadoum, a réaffirmé "l'attachement de l'Algérie à la culture de la paix, à la réconciliation nationale et à la solidarité", et rappelant que "l'Algérie est située au carrefour de nombreuses cultures, religions et civilisations qui ont façonné son passé, qui constituent l'essentiel de son présent, et qui continueront de façonner son avenir".

Lors de la séance plénière d'adoption de cette résolution, plusieurs pays ont pris la parole pour souligner l'importance de cette proposition et féliciter l'Algérie d'avoir porté cette initiative au sein des Nations unies en tant que contribution visant à promouvoir la culture de paix et de réconciliation.

R.R.

#### DANS UN MESSAGE <u>DE CONDOLÉANCES</u>

#### Le président **Bouteflika salue le** parcours militant du défunt Attailia

Le président de République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé samedi un message de condoléances à la famille du défunt moudjahid Mohamed Attailia dans lequel il a salué le parcours militant du défunt et son dévouement au service de l'Armée nationale populaire (ANP) à travers les différents postes de responsabilités qu'il avait occupé. "C'est avec une grande affliction que j'ai appris le décès de mon ami et mon compagnon d'armes, l'officier supérieur de l'ANP, Mohamed Attailia, après une vie riche en lutte et combat", a indiqué le président dans son message.

"Mohamed a quitté cette patrie qu'il chérissait et pour la libération et l'essor de laquelle il avait consacré sa vie, il est parti pleinement satisfait et reconnaissant envers Dieu d'avoir été de la génération qui a libéré le pays et le peuple du joug d'un colonialisme d'injustice, d'oppression et de destruction, il est parti après avoir été récompensé de gloires et d'honneurs qui resteront à jamais éternels", a-t-il ajouté.

"Mohamed Attailia a quitté ses compagnons de l'ANP après des années de service, vouées à la consécration des valeurs du sacrifice et de l'abnégation", a souligné le chef d'État, ajoutant que "ce sont là les qualités des hommes de Novembre qui ont tracé les grandes lignes de la libération et de l'édification de la patrie sans jamais dévier de cette voie, constituant ainsi un modèle pour les générations futures en matière de défense des nobles valeurs nationales."

R. N.

DANGERS DE LA CONDUITE EN HIVER

#### La DGSN lance une campagne de sensibilisation

La Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN) a lancé une campagne de sensibilisation en direction des automobilistes sur l'importance de la conduite prudente et vigilante durant la saison hivernale où sont enregistrés de graves accidents, indique la DGSN dans un communiqué. La conduite en hiver exige prudence et vigilance du fait de la chaussée glissante et des conditions climatiques (pluie, vent, neige, baisse de la température et brouillard) affectant, à la fois, les véhicules et les conducteurs, indique la même source, précisant que "quand les mesures de précautions nécessaire ne sont pas observées, par ignorance ou par négligence, les vies sont en danger". Evoquant les mesures préventives à respecter pour la conduite en hiver, la DGSN souligne la nécessité de vérifier les pneus, l'éclairage, l'état des freins et la batterie outre la conduite à une vitesse permettant de maitriser le véhicule, le respect de la distance de sécurité et l'utilisation de l'éclairage par temps de pluie où de neige pour permettre aux autres conducteurs de voire le véhicule. Par ailleurs, la même source attire l'attention des motocyclistes quant aux précautions à observer pour ne pas être déséquilibrés en cas de vent, notamment lorsqu'il est fort, et qui représente un réel danger aussi pour les véhicules légers lorsqu'ils croisent ou dépassent des bus où des camions. Les conducteurs sont appelés à s'assurer constamment du bon fonctionnement des essuieglaces et du lave-glaces, à maintenir entre ouvertes les vitres afin d'éviter la formation de la buée (ou faire fonctionner le chauffage ou le dispositif anti givre) et à allumer les feux antibrouillards et les éteindre une fois la visibilité meilleure. La DGSN met l'accent également sur la nécessité pour les conducteurs devant stationner, en cas de tempête, et attendre que la situation s'améliore, de se mettre dans un endroit sécurisé en laissant les feux de détresse allumés.

BRACELET ÉLECTRONIQUE

**EVENEMENT** 

## Les explications de Tayeb Louh

Le ministre de la Justice, garde des Sceaux, Tayeb Louh, a présenté, dimanche devant les députés de l'Assemblée populaire nationale (APN) le projet de loi relatif à l'organisation pénitentiaire et la réinsertion sociale des détenus et qui propose le système de mise sous surveillance électronique.

PAR CHAHINE ASTOUATI

ans sa présentation du projet de loi, Tayeb Louh a précisé que le système de mise sous surveillance électronique "déjà inclus dans le système juridique en 2015 comme alternative à la détention

provisoire, en recourant au port par le détenu du bracelet électronique, permet de le repérer au lieu de résidence assigné mentionné dans la décision du juge d'application des

Le texte a pour objectif "la réinsertion sociale du bénéficiaire qui lui permet de purger sa peine ou la peine restante à l'extérieur de l'établissement pénitentiaire" et vise ainsi à "réduire les cas de récidive", a expliqué le ministre qui précise que ce projet de loi a également pour objectifs de "réduire les dépenses de prise en charge des détenus dans les établissements pénitentiaires et éviter la surcharge".

Outre les conditions permettant de bénéficier de cette mesure, le texte explique les méthodes de mise sous surveillance électronique ainsi que les mécanismes de suivi et de contrôle de sa mise en application.

De même qu'il renseigne sur ses méthodes d'annulation et les conséquences du non respect de cette surveillance.



Parmi les mesures phares prévues par le projet de loi, l'on retient l'élargissement du dispositif de surveillance électronique des condamnés, la mesure du port du bracelet électronique qui permet de repérer le condamné au lieu de résidence assigné mentionné dans la décision du juge d'application des peines, et permet à l'intéressé de purger sa peine ou la peine restante à l'extérieur de l'établissement pénitentiaire, et ce dans "le respect de la dignité, de la sécurité et de la vie privée du détenu".

C. A.

CASIER JUDICAIRE

## Inscription des crimes liés à la toxicomanie et aux accidents de la route

a révélé hier que son ministère "prépare actuellement un projet de loi sur la révision des dispositions relatives au casier

Le ministre de la Justice, Tayeb Louh, judiciaire" sera présenté au conseil certains crimes tels ceux liés aux des ministres à la fin de l'année en

Il s'agit, a-t-il précisé, "d'introduire

accidents de la route et à la toxicomanie dans le casier judiciaire".

C. A.

IN-GUEZZAM, TAMANRASSET

## Deux Tchadiens armés arrêtés

PAR RACIM NIDAL

Deux "criminels" tchadiens ont été arrêtés par l'armée ce dimanche 10 décembre à In-Guezzam dans la wilaya de Tamanrasset alors qu'ils tentaient d'entrer sur le territoire national, indique le ministère de la Défense nationale dans un communiqué. "Dans le cadre des opérations visant à renforcer la lutte antiterroriste et contre la criminalité organisée, le long de nos frontières nationales, un détachement de l'Armée nationale populaire a appréhendé, le 10 décembre, au niveau du secteur opérationnel d'In-Guezzam, deux criminels, de nationalité tchadienne, qui étaient à bord d'une motocyclette, tentant détachement de l'Armée nationale popude franchir nos frontières nationales, en laire et des éléments de la Gendarmerie possession d'un pistolet-mitrailleur de nationale a intercepté, le 9 décembre 2017 type Kalachnikov et deux chargeurs de à Tlemcen, 3 narcotrafiquants et saisi 19 munitions garnis", précise le MDN. kilogrammes de kif traité, tandis qu'un

"Cette opération confirme la grande vigilance et la ferme détermination des forces de l'ANP mobilisées le long des frontières, à déjouer toute tentative d'intrusion, d'introduction d'armes ou d'atteinte à la sécurité et la stabilité du pays", ajoute le MDN. Par ailleurs 3 narcotrafiquants ont été interceptés et 19 kilogrammes de kif traité ont été saisis samedi à Tlemcen, par un détachement de l'Armée nationale populaire et des éléments de la Gendarmerie nationale, indique le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué.

"Dans le cadre de la lutte contre la contrebande et la criminalité organisée, un autre détachement a saisi, à Tamanrasset 12 détecteurs de métaux, 3 groupes électrogènes et un marteau-piqueur", précise la même source.

Des "éléments de la Gendarmerie nationale ont également appréhendé, à Batna et Sétif, 5 individus en possession de 3 armes à feu et 468 cartouches de différents calibres, tandis qu'ils ont intercepté, à Oran, Rélizane et Mostaganem, 4 contrebandiers, 2 quintaux de déchets de cuivre et 3.001 unités de différentes boissons. De même, 105 immigrants clandestins de différentes nationalités à Tlemcen, Béchar, Biskra, Laghouat, El Tarf et In-Guezzam", conclut le communiqué.

R. N.

EN BAISSE PAR RAPPORT À AU MOIS DE SEPTEMBRE

## Les réserves de change à 100 milliards de dollars en novembre

PAR RIAD EL HADI

les réserves de change de l'algérie se sont établies à 100 milliards de dollars en novembre 2017, a indiqué dimanche à l'APS le ministre des Finances, Abderrahmane Raouya, en marge de sa présentation du projet de loi de finances 2018 au Conseil de la nation. Pour

rappel, le ministre avait indiqué récemment usd à fin 2018 (l'équivalent de 18,8 mois que le matelas de devises de l'Algérie s'était établi à 102,4 milliards de dollars (mds usd) à fin septembre 2017. En octobre dernier, Raouya avait pronostiqué que les réserves de change pourraient reculer à 97 mds usd à fin décembre 2017. Selon ses prévisions, le matelas de devises devrait s'établir à 85,2 mds

d'importations), et à 79,7 mds usd en 2019 (18,4 mois d'importations) avant d'atteindre 76,2 mds usd en 2020 (17,8 mois d'importations). Les réserves de change étaient à 114,1 mds usd à fin décembre 2016 contre 144,1 mds usd à fin 2015.

R. E.

HASBELLAOUI À PROPOS DE LA GREFFE D'ORGANES

## "Le projet de la loi sanitaire complètera le cadre juridique"

Le projet de la nouvelle loi sanitaire actualisera et complètera le cadre juridique pour le développement de la greffe et offrira toutes les conditions règlementaires pour le passage à un niveau supérieur.

#### PAR RAHIMA RAHMOUNI

e st ce qu'a indiqué, dimanche à Alger, le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Mokhtar Hasbellaoui.

"Ce qui nous réunit aujourd'hui c'est le développement de la greffe. Le projet de la nouvelle loi sanitaire, actuellement en cours de discussion et d'enrichissement au niveau de l'Assemblée populaire nationale, va actualiser et compléter le cadre juridique et offrir ainsi toutes les conditions règlementaires permettant le passage à un niveau supérieur", a en effet souligné le ministre à l'ouverture d'un séminaire sur l'évaluation annuelle de la transplantation d'organes.

Dans ce cadre, il a estimé qu'"il faudra organiser (le passage) généralisé au prélèvement d'organes à partir de donneurs en état de mort encéphalique", précisant qu'"il ne faudra surtout pas attendre la promulgation de la loi pour le faire." En ce



sens, le ministre a recommandé "la coordination hospitalière qui doit permettre à tous les intervenants de maitriser tous les codes et protocoles en la matière", ajoutant qu'"il est évident que le geste du prélèvement et celui de la greffe ne peuvent se faire durablement que dans le cadre d'un projet d'établissement impliquant tous les acteurs." M. Hasbellaoui a recommandé aussi que l'organisation hospitalière connaisse une "adaptation pour une plus grande efficacité" à l'effet d'influer positivement sur les proches du donneur potentiel.

"Avec la mise en place effective de l'Agence nationale des greffes, nous estimons que les moyens sont aujourd'hui réunis pour mettre en place une stratégie globale d'organisation de la greffe pour que cette dernière ne soit plus le produit d'initiatives individuelles, mais bel et bien la résultante d'un plan d'action global et intégré", a précisé le ministre, mettant l'accent sur "un plan qui devra accorder une large place à la mise à niveau des connaissances, à la sensibilisation et à la mise en place de projets structurés, organisés autour de réseaux de prise en charge et de centres référentiels". Pour le ministre, la greffe en Algérie se situe à un "moment charnière", appelant les différents partenaires à "s'organiser pour assurer un développement durable de la greffe d'organes, de tissus et de cellules". "Un développement qui ne fera plus de la greffe hépatique un évènement exceptionnel, mais qui devra toucher à termes tous les organes et tous les tissus", a précisé M. Hasbellaoui. Cependant, il a relevé que malgré les avancées enregistrées dans le domaine de la transplantation d'organes, "l'activité de greffe est en-deçà des besoins au regard du nombre d'insuffisants rénaux et d'insuffisants hépatiques, pour ne parler

que de ces deux pathologies". "Dans le domaine de la greffe de cornée par contre, l'activité réalisée est globalement à la hauteur des besoins même si de gros efforts restent à réaliser pour passer progressivement des greffons importés au prélèvement sur donneurs décédés", a-t-il fait observer, estimant que "la greffe de la moelle osseuse gagnerait à se développer davantage car les besoins sont énormes". Selon le ministre, en matière de greffe rénale, la moyenne annuelle tourne autour de 230 greffes/an "dans le meilleur des cas", qualifiant ce nombre de "très peu" du fait des demandes éligibles potentielles qui se comptent par "plusieurs milliers". "Nous pouvons faire mieux sachant que le meilleur bilan est présenté par la jeune équipe de Batna, dont le dynamisme gagnerait à toucher les équipes de centres plus anciens et souvent mieux équipés", a-t-il dit, félicitant ainsi cette équipe qui vient de dépasser sa 200° greffe rénale. M. Hasbellaoui a également relevé que la greffe à partir de donneurs vivants commence à montrer "ses limites objectives", estimant que "la seule alternative réside dans la mise en place d'un cadre organisationnel adéquat assurant le développement de la greffe d'organes, de tissus et de cellules à partir de donneurs en état de mort encéphalique".

R. R.

#### SOLDES/2018

## Les dates des rabais connues

#### PAR IDIR AMMOUR

La chasse aux bonnes affaires va bientôt commencer à la faveur de promotions ou offres privilèges. Les immenses files d'attente dans les magasins vont bientôt faire leur retour. La direction du commerce de la wilaya d'Alger vient de fixer les périodes des soldes d'hiver et d'été pour l'année 2018. Selon l'arrêté de wilaya numéro 7121 du 2 novembre 2017 fixant la période autorisée pour les ventes en soldes de l'année 2018, et publié sur le

ladite direction, la période des soldes

d'hiver a été fixée du jeudi 18 janvier demandes d'autorisation au niveau de la 2018 au mercredi 28 février 2018. Les soldes d'été s'étaleront quant à elles du samedi 21 juillet 2018 au vendredi 31 août 2018. La direction du commerce précise dans ce sens que l'organisation de ces ventes en soldes "constitue une opportunité importante pour les commerçants de dynamiser et promouvoir leurs activités et offrent pour les consommateurs, l'occasion de bénéficier d'un choix plus varié et à des prix promotionnels des biens et services". elle invite à ce titre, "tous les opérateurs économiques désirant réaliser

direction du commerce". Avec la crise, les ventes ne sont plus forcément au rendezvous, on se retrouve avec des stocks dont il faut se débarrasser. Pour les commerçants, "il faut donc maintenir, soutenir le chiffre de ventes coûte que coûte, et pour faire venir le client, il faut désormais le stimuler, le motiver à coups de remises, d'offres exceptionnelles". D'autant que cette année, la saison d'hiver n'a pas démarré sous les meilleurs auspices, avec pour l'essentiel une météo particulièrement clémente pour la saison. des ventes en soldes à déposer leurs Les consommateurs ont pris l'habitude de

tout acheter à prix barrés et sont devenus des négociateurs hors pair. Le regard du client sera sûrement attiré par les grandes affiches qui tapissent l'ensemble des vitrines des grands magasins pour se dénicher les articles souhaités à bas prix. Une occasion à ne pas rater donc à travers un large choix de vêtements et de chaussures avec des remises alléchantes. Comme cela a été le cas lors des précédentes saisons. La période des soldes d'hiver est ainsi fixée et réglementée depuis 2006 à l'issue d'un décret exécutif.

I. A.

#### ASPHYXIÉS AU MONOXYDE DE CARBONE

## Décès de 5 membres d'une même famille à Tissemsilt

auprès de la direction locale de la Tissemsilt. Protection civile.

Les victimes - le père, la mère, deux filles et un garçon - ont été découvertes sans vie, aux environs de 10 h du matin par un voisin. Les cinq personnes avaient été asphyxiées au monoxyde de carbone émanant d'un chauffage, installé dans leur domicile, sis à Hai 60-

5 membres d'une même famille rési- Logements à Layoune. Les agents de la dimanche par la Protection civile, selon dant à Layoune (Tissemsilt) sont mortes, Protection civile ont déposé les le chargé de l'information et de la comce dimanche, après avoir inhalé du dépouilles des victimes à la morgue de munication, le commandant Ali monoxyde de carbone, a-t-on appris l'établissement hospitalier public de

#### 26 élèves secourus à Bordj-Bou-Arreridj

26 élèves, également victimes d'une intoxication au monoxyde de carbone dans une classe de l'école primaire Hocine-Zidoune, dans la localité de Houza-Sediki, ont été secourus ce Dehmane. Les services de ce corps constitué ont été appelés pour secourir des écoliers âgés entre 8 et 9 ans. L'ensemble des élèves qui ont reçu les premiers soins sur place ont été évacués au complexe mère-enfant du chef-lieu de wilaya. La même source a ajouté que 22 des 26 élèves admis au complexe mèreenfant pour examen médical ont quitté l'établissement assurant que l'état des

quatre (4) élèves restés sous surveillance médicale, ne suscite aucune inquiétude. L'obstruction de la bouche d'aération du chauffage d'une des classes de l'école Hocine- Zidoune en raison d'un nid d'oiseau serait à l'origine de la non évacuation du monoxyde de carbone et le début d'asphyxie des élèves, a-t-il souligné, attestant que l'alerte à l'intoxication au gaz mortel a été donnée par l'enseignant.

République Algérienne Démocratique et Populaire Ministère de la Santé et de Population et de la Réforme Hospitalière Direction de la Santé et de la Population de Laghouat

Etablissement public de sante proximité laghouat

Avis de Recrutement

grade	mode de recrutement	condition de recrutement	établissement concerne	nbr	autres conditions
Médecin Généraliste de santé publique	CONCOURS SUR TITRE	- Parmi les candidats titulaires du diplôme de docteur en médecine ou d'un titre reconnu équivalent.	Epsp Laghouat	06	
Chirurgien – dentiste généraliste de santé publique	CONCOURS SUR TITRE	- Parmi les candidats titulaires du diplôme de chirurgien dentiste ou d'un titre reconnu équivalent.	- Epsp Laghouat	05	
Pharmacien Généraliste de santé publique	CONCOURS SUR TITRE	- Parmi les candidats titulaires du diplôme de pharmacie ou d'un titre reconnu équivalent.	- Epsp Laghouat	01	
Biologiste du 2ème degré de santé publique	CONCOURS SUR TITRE	Parmi les candidats titulaires d'un master en biologie ou d'un titre reconnu Equivalent dans l'une des spécialités citées : Microbiologie, parasitologie ; physiologie animale ; génétique ; biologie de la reproduction ; biologie cellulaire ; biochimie ; neurobiologie moléculaire ; physiologie pathologie génie biologique , écologie et environnement , contrôle de qualité et analyse, écologie animale , sciences du végétal et biotechnologie , génie pharmacologique et biochimique . science de nature et vie option biologie spécialité méthodes d'analyse et contrôle dans le Domain assurance de qualité, science alimentaire option contrôle de qualité alimentaire, génie procédé spécialité génie de procédes pharmaco tique, science l'environnement végétal et le milieu option mode végétal et forestier, écologie végétale et environnement.	- Epsp laghouat	02	01 postes budgétaires réservés aux candidats d'insertion professionn elle
Attache de laboratoire de santé publique ou d'un titre reconnu	CONCOURS SUR TITRE	- parmil les candidats titulaires d'un dipiòme de technicien supérieur ou d'un titre reconnu équivalent dans l'une des spécialités citées :  Microbiologie, parasitologie ; physiologie animale ; génétique ; biologie de la reproduction ; biologie cellulaire ; biochimie ; neurobiologie moléculaire ; physiologie pathologie génie biologique , écologie et environnement , contrôle de qualité et analyse, écologie animale , sciences du végétal et biotechnologie , génie pharmacologique et biochimique .  science de nature et vie option biologie spécialité méthodes d'analyse et contrôle dans le Domain assurance de qualité, science alimentaire option contrôle de qualité alimentaire, génie procédé spécialité génie de procédes pharmaco tique, science l'environnement végétal-et le milieu option mode végétal et forestier, écologie végétale et environnement.	- Epsp laghouat	01	

- Constitution du dossier :

   Une demande manuscrite

   Copie Relevé des notes dernier Année.

   Copie de carte identité nationale,

   Casier judiciaire (n°03) en cours de validité.

   02 photos d'identités

   02 enveloppes timbrées libellés a l'adresse du l'intéressé.

   Certificat de résidence. Certificat de résidence.
- Fiche de renseignement remplis par le candidat délivré par L'établissement.

   Le cas échéant
   Les attestations de travail précisant l'expérience professionnelle
- Dans la spécialité dument visée par l'organe de sécurité social Pour l'expérience acquisse dans le secteur privé. Une attestation justifiant la période de travail effectuée dans le cadre Du dispositif d'insertion professionnelle ou sociale des jeunes
- Diplômes et précisant l'emploi occupé

   Attestation de fils de chahid ou veuve de chahid ou extrait du membre
  a L'ALN ou OCFLN (si disponible)
- Tout candidat admis définitivement doit t compléter son dossier par les documents suivants:

   Un extrait de naissance ou fiche familiale pour les candidats maries
   Deux certificats médicaux d'aptitude
  (Médecine générale et pneumo-phtisiologie).
   certificat de nationalité

- Copie du document justifiant la situation vis-à-vis du service national
   Tout document justifiant le suivi d'une formation supérieure au diplôme requis dans la spécialité
   Tout document relatif aux travaux et études réalisés dans la spécialité.
- Autorisation de participation au concours
  Engagement de démission visée par l'employeur (candidat fonctionnaire).
  N.B.: les Dossiers doivent être adressé à la Etablissement public de sante proximité laghouat la route national 1 boulevard echohada laghouat ,dans un délai ne dépassant pas les 15 jours ouvrables à compter de la 1ére
- publication de cet avis.

  Observation: les dossiers incomplets ou arrivés hors délai d'inscription ne seront pas pris en considération

Le directeur

Midi Libre n° 3260 - Lundi 11 décembre 2017 - Anep 530 922

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE CHARITAT DE L'URBANISME ET DE LA VILLE

WILAYA D'ALGER OFFICE DE PROMOTION ET DE GESTION IMMOBILIERE DE DAR EL BEÏDA OPGI DAR EL BEIDA

وزارة السكن العمران و المدينة ولايسة الجسنزاسر ديوان الترقية و التسبير العقاري للدار البيضاء

ROF: NUBOS 12017

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHE

O & DEC. 2017 (Numéro d'identification fiscale : 000016001140661)

Conformément aux dispositions des articles 65,82 du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, l'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Dar El Beida sis à cité Rabia Tahar Bàt M5, Bab Ezzouar, Alger, informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres national restreint N°31/SM/DG/2017 pour La réalisation d'un groupe scolaire type « D » avec un logement d'astreinte des 600 Logements Publics Locatifs sis à Djenan Sfari commune de Gue de Constantine, Wilaya d'Alger.

Qu'à l'issue de l'évaluation des offres, le marché a été attribué provisoirement au soumissionnaire ci -après désigné et ce, conformément aux détails suivants:

Attributaire	Note Technique /90 points	Montant de l'offre DA TTC	Montant de l'offre corrigé DA TTC	Délai	Critère de choix	
GROUPEMENT ETB SILEM MOHAMED ET ETB ZEBIRI YAHYIA NIF : 798034119004417	53 pts	71 646 932 ,50	71 646 932 ,60	12 mois	Moins disant	

Les autres soumissionnaires, sont invités s'ils le souhaitent, a se rapprocher des services de l'OPGI DE Dar El Beida dans un délai de trois (03) jours de la date de la première parution du présent avis dans le BOMOP ou la presse pour prendre connaissance des résultats détaillés de leurs offres techniques et financières..
- Le soumissionnaire qui conteste l'attribution provisoire du présent marché peut introduire un recours auprès de la commission des marchés compétente.
- Le recours est introduit dans les dix(10) jours à compter de la première publication du présent avis d'attribution dans le bulletin officiel des marchés de l'operateur publics (BOMOP), la presse ou le portait du marché publics.
- Si le dixième jour coïncide avec un jour fèrie ou un jour de repos légal, la date limite pour introduire le recours est prorogée au jour ouvrable suivant.

المديسر العبام بالنيبابة سماعيل محامد

Midi Libre n° 3260 - Lundi 11 décembre 2017 - Anep 530 910





L'INFO, RIEN QUE L'INFO

TRANSLOGISTIQUE, TRANSIT ET ENTREPOSAGE...

## Remédier aux insuffisances des armateurs algériens

Mohamed Benmeradi a mis en exergue l'insuffisance du réseau ferroviaire national et son absence de connexion aux ports et aéroports du pays, ainsi que l'insuffisance des armateurs algériens d'où le recours aux armateurs étrangers pour les importations, appliquant des tarifs prohibitifs.

#### PAR AMAR AOUIMER

l ajpute à cela les problèmes liés aux surestaries et aux lenteurs administratives et douanières.

Le ministre relève également la faiblesse de la flotte cargo et des différents modes de transport.

L'Algérie a exporté pour 1,7 milliard dollars en 2017, dont 236 millions dollars vers les pays africains.

Placé sous le haut patronage du ministre des Travaux publics et des Transports, sous le parrainage du ministre du Commerce, le Sittem (Symposium international sur la translogistique le transit et l'entreposage des marchandises), le rendez-vous professionnel incontournable de la logistique, revient, donc, pour la deuxième année consécutive afin de rassembler les acteurs majeurs de l'économie, durant deux jours, au Centre international des conférences d'Alger Abdelatif-Rahal sous le thème "L'exportation vers le marché africain". La première journée du Sittem débuta avec les allocutions des



deux ministres présents pour l'événement, Abdelghani Zaâlane, ministre des Travaux publics et des Transports, ainsi que de Mohammed Benmeradi, ministre du Commerce, suivie par le discours de Mme Hind Benghanem, présidente du Sittem.

Au programme, plus de six tables rondes intervenant autour de thématiques centrées sur le grand chantier de la logistique en Algérie, les mécanismes de soutien à l'exportation, les facilitations des procédures pour les PME/PMI...

Comme souligné par Abdelghani Zaâlane, ministre des Travaux publics et des Transports, "le ministère des Travaux publics et des Transports s'est engagé dans une démarche de facilitation de ses procédures au bénéfice de nos opérateurs, mais également dans une optique de décentralisation et de numérisation des actes en relation avec les activités qui relèvent de son champ de compétences".

Le ministre Mohammed Benmeradi, quant à lui, a déclaré : "Nous avons commencé à récolter les fruits des

actions engagées il y a déjà quelques années, à l'image de la première opération d'exportation de ciment gris, prévu pour ce mardi 12 décembre 2017 à partir du port d'Arzew".

L'organisatrice de l'événement Hind Benghanem a signifié : "Le Sittem est le rendez-vous des professionnels venus d'horizons divers, de pays divers pour débattre d'un sujet commun, au service de notre économie. Le choix de l'Afrique n'est pas fortuit, il est le résultat d'un choix délibéré au vu de notre Histoire, des liens qui nous unissent à ce continent et des opportunités qu'il offre".

Les pouvoirs publics ont déployé des moyens conséquents pour doter l'Algérie d'infrastructures et de moyens de transports modernes, sûrs et performants, dont les routes, les autoroutes, les voies ferrées, les ports, les aéroports et les zones logistiques afin de diversifier ses exportations. La mise en place d'importantes mesures incitatives pour développer les exportations hors hydrocarbures sont aussi de mise dans la politique de développement du secteur. Cet événement constitue, sans nul doute, un carrefour d'échanges entre les institutions de l'Etat et les opérateurs économiques, d'une part, et entre ces opérateurs et les acteurs de la chaîne logistique, d'autre part, au travers d'un programme varié de conférences, de tables rondes et d'ateliers traitant, entre autres, des infrastructures de transport, de la logistique, des soutiens et des freins à l'export, de l'arbitrage international, du made in "bladi" qui devient Made in Algéria et de la formation.

L'événement a été clôturé, avant-hier, avec la remise du trophée du meilleur Atelier qui sera décerné lors du dîner gala.

A.A.

#### <u>INDUSTRIE</u> **PHARMACEUTIQUE Accord pour la**

#### création d'une société mixte de production de vaccins en Algérie

Un protocole d'accord pour la création d'une société mixte pour la production de vaccins en Algérie a été signé à Alger par le groupe Saidal, l'Institut Pasteur d'Algérie et Sanofi Pasteur, a indiqué un communiqué du groupe Saïdal.

Cette société mixte prévoit la fabrication de trois vaccins de Sanofi Pasteur de dernière génération, à savoir : l'Hexavalent et le Tetravalent, deux vaccins pédiatriques permettant une protection contre la diphtérie, le tétanos, la coqueluche, l'hépatite B, la poliomyélite et les infections invasives causées par l'Haemophilus influenzae de type b, ainsi que le vaccin antigrippal Tétravalent, a précisé la même source. La capacité de production de la nouvelle unité se situe entre 10 et 20 millions de doses par an et permettra la création de 150 emplois, dont 100 hautement qualifiés dans le domaine de la biotechnologie et contribuera à la réduction de la facture d'importation des vaccins, a-t-on ajouté.

La nouvelle usine de production de vaccins sera réalisée en trois années à compter de la création de la société et la signature des contrats de réalisation. Après sa mise en exploitation, elle permettra dans un premier temps de couvrir les besoins du marché algérien pour ces vaccins et "sera élargi à l'exportation dans un deuxième temps", a conclu le communiqué.

R.E.

WILAYAS DU SUD

## **Vers l'irrigation de 600.000 hectares**

PAR RIAD EL HADI

Le ministre des Ressources en Eau, que l'Algérie œuvre à assurer l'irrigation de 600.000 hectares de terres agricoles dans les wilayas du Sud du pays.

Présidant au centre de recherches scientifiques et techniques en zones arides l'ouverture d'une journée technique sur les forages profonds, le ministre a assuré que la concrétisation de cet objectif s'effectue à travers le réaménagement des surfaces actuellement exploitées et l'engagement d'opérations pour leur restructuration outre la modernisation des systèmes d'irrigation et la création de nouveau périmètres irrigués.

M. Necib a indiqué que son département aspire à "des résultats positifs et palpables" en matière de recours aux systèmes d'irrigation économes en eau, relevant que 67 % des terres agricoles sont toujours irrigués par recours aux procédés l'importance d'une optimisation des res-

Le ministre a estimé que l'Algérie pouvait exploiter annuellement et d'une manière durable 6 milliards m3 du système hydrologique du Sahara orientale en plus de 250 millions m3 des structures hydrologiques de l'extrême Sud du pays.

Il a été décidé, a-t-il ajouté, d'exploiter ces volumes "considérables" d'eau pour couvrir, dans une première phase, les besoins locaux en eau et transférer une partie vers les Hauts-Plateaux.

Le conseil interministériel a décidé également de poursuivre le soutien des opérations de fonçage de puits profonds destinés à l'irrigation agricole collective dans les wilayas d'El-Oued, Biskra et Ouargla, a encore indiqué le ministre.

"La wilaya de Biskra qui compte une surface agricole utile de plus de 185.000

traditionnels. Il a également insisté sur hectares et en tant qu'important pôle agricole a bénéficié d'un programme d'appui sources existantes via l'organisation des spécial prévoyant la réalisation de 32 Hocine Necib, a affirmé samedi à Biskra agriculteurs au sein de structures collec- forages dans le complexe continental", a affirmé le ministre qui a noté que la superficie des terres irriguées dans les trois wilayas de Biskra, Ouargla et El Oued est passée de 180.000 hectares en 2000 à 360.000 hectares actuellement soit un rythme annuel d'accroissement de 10.000 hectares.

Le ministre poursuivra sa visite dans la wilaya par l'inspection du projet de réhabilitation et renforcement de l'alimentation en eau potable de la commune de Sidi Khaled et du chantier de fonçage d'un forage dans la même commune. Il devra également lancé un projet d'un forage de 2.200 mètres de profondeur à Ouled Djellal destiné à l'irrigation des oasis de la

R. E.

#### N° 3260 | Lundi 11 décembre 2017

#### EL-OUED, SÉCURISATION DE LA BANDE FRONTALIÈRE

# Aplanir les contraintes logistiques

Le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlane, a fait état, mardi dans la wilaya d'El-Oued, de la détermination de son département à aplanir toutes les contraintes logistiques pour dynamiser les chantiers des routes de sécurisation de la bande frontalière.

Les difficultés conjoncturelles suscitées par la nature des sites de localisation de ces projets en plein Sahara, ainsi que des spécificités de son relief et la rigueur de son climat, ont nécessité l'intervention des services techniques du ministère des Travaux publics pour la dynamisation et l'accélération de la dynamique de réalisation, a expliqué le ministre lors de la seconde journée de sa visite d'inspection dans cette wilaya.

M. Zâalane a fait savoir, à ce titre, que le ministère a mis en place des mécanismes opérationnels susceptibles d'examiner toutes les contraintes entravant la continuité des chantiers de ces axes névralgiques dans les zones frontalières du sud du pays pour lesquels ont été accordés, au titre du programme national, un linéaire de 16.500 km, dont 500 km sur le seul territoire de la wilaya d'El-Oued, en plus de la projection de 200 km pour l'année prochaine (2018).

Le ministère des Travaux publics trouvera une solution finale aux contraintes d'approvisionnement, en prenant toutes les dispositions nécessaires pour fournir les moyens et équipements pour la création de sites d'entreposage de matières premières et de mobilisation de la ressource en eau, des éléments essentiels pour la réalisation de ces projets, a souligné le ministre.

Le ministre a annoncé, en outre, la mise en place prochaine d'une commission ministérielle d'enquête pour s'enquérir de visu de la mise en œuvre des recommandations prises pour la dynamisation du rythme des chantiers de réalisation.

Et d'ajouter que "le programme concernant les projets de route de sécurisation des frontières s'inscrit au titre du désenclavement, de la prise en charge des préoccupations des populations nomades et de la création de tracés fluides pour la circulation des forces de sécurité en charge de la surveillance et de la sécurisation de la bande frontalière et la protection du territoire national de tout danger". Ce chemin de wilaya, qui connaît une intense circulation estimée à 6.000 véhicules/jour, a enregistré la finalisation d'une tranche de 74 km située sur le territoire de la wilaya d'El-Oued, en attendant le reste à réaliser sur le territoire de la wilaya d'Ouargla.

Le projet de dédoublement de voies sur 11 km du CW-403 reliant El-Oued et Robbah a également été exposé au ministère des Travaux publics et des Transports.

Au terme de sa visite de travail, M. Zâalane a inspecté, dans la commune du chef-lieu de la wilaya, le siège de l'entreprise du transport urbain et semi-urbain où il a pris connaissance des activités de cette entité créée en 2012 et qui assure six dessertes avec un parc roulant de 20 bus de 100 passagers.

Sur site, il a reçu des explications de l'Agence nationale des études, suivi et réalisation des investissements ferroviaires (Anesrif) sur le projet de voie ferrée reliant Touggourt (Ouargla) à Still (El-Oued), puis vers Djebel El-Onk (Tébessa).

Ce village touristique, qui s'étend sur 4.500 m2, comprendra, en plus d'une offre de 96 lits répartis sur 16 habitations en voie de réception pour les adapter aux besoins de la clientèle touristique nationale ou étrangère, une grande kheïma (tente traditionnelle), une cafétéria et plusieurs autres servitudes nécessaires aux séjours des touristes nationaux et étrangers qui peuvent passer des temps de repos dans une palmeraie située à côte de ce futur village touristique.

BOUIRA, INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES

# Livraison avant fin mai du tronçon autoroutier Bouira-Lakhdaria



Le tronçon autoroutier reliant la ville de Bouira à celle de Lakhdaria sur une distance de 33 km, et qui est en cours de réhabilitation, sera livré avant la fin du mois de mai prochain, a indiqué, dimanche, le wali de Bouira, Mouloud Chérifi, qui inspectait le projet.

es travaux de mise à niveau de ce tronçon connaissent un taux d'avancement appréciable, notamment au niveau des différentes sections du projet qui devra être livré avant la fin du mois de mai, a souligné le premier magistrat de la wilaya qui a été accompagné du directeur général de l'Agence nationale des autoroutes (Ana), Ali Khlifaoui.

Selon les détails fournis lors de cette visite, le taux d'avancement des travaux au niveau de la première section, à savoir celle de Ben Haroun, qui s'étend sur 1,4 km, est estimé à plus de 70%, et la section devra être livrée dans un délai d'un mois, ont expliqué les responsables du projet.

"Essayez de fournir plus d'efforts pour nous livrer ce projet dans les délais pour soulager les usagers de cette voie, d'autant plus que le plus important des travaux (stabilisation des zones glissantes) est achevé", a insisté le wali.

Par ailleurs, les responsables de l'Ana ont saisi cette occasion pour rassurer les entreprises réalisatrices quant au règlement de leur situation financière.

Par ailleurs, le wali a aussi visité la seconde section à Aïn Chriki (4 km), où les travaux sont finalisés à plus de 95%. Les travaux sont en voie d'achèvement et il ne

manque que la mise en place des joints de séparation afin qu'elle soit rouverte à la circulation automobile, selon les précisions données sur place.

Sur ce site, le chef de l'exécutif a appelé à ouvrir cette section tout en réalisant les joints de séparation et ce, afin de ne pas pénaliser davantage les automobilistes. Le même responsable a, entre autres, demandé à l'entreprise réalisatrice de renforcer la signalisation et l'entretien au niveau du tunnel de Djebahia.

Le taux d'avancement des travaux au niveau de ce tunnel a atteint les 50% et la totalité du projet devra être livré d'ici au mois de décembre prochain. La réouverture de ce tronçon autoroutier de 33 km va mettre un terme au calvaire des embouteillages dont se plaignent quotidiennement les automobilistes.

BÉCHAR, RÉHABILITATION DES OASIS ET PALMERAIES

## Un atout pour le développement du tourisme

La poursuite à Béchar des travaux de réhabilitation et l'adaptation des oasis et des palmeraies aux besoins des activités touristiques est un atout pour le développement du tourisme et des économies de plusieurs collectivités de la wilaya, estime-t-on à la direction locale du secteur.

Des régions comme Taghit, Béni-Abbès, Boukaïs et Mougheul, à titre d'exemple, où l'on recense des oasis et des palmeraies plus que millénaires, ainsi que d'autres atouts naturels et historiques importants et un patrimoine culturel riche et diversifié, peuvent générer des ressources conséquentes tant pour les populations que pour la commune, a-t-on souligné.

Les responsables locaux du secteur du tourisme suggèrent, en outre, la création, avec l'aide des services de l'agriculture, d'activités économiques en rapport avec les petites entreprises de transformation de matières et produits de la phoeniciculture tels que la confiture de datte (rob), des produits dérivés des dattes, des nattes et des parasols en palmes de palmiers et des sculptures sur bois de palmiers, des activités inscrites au registre de l'artisanat et des métiers traditionnels.

Ces activités permettent, en plus de la création d'emplois, la pérennisation de certains anciens métiers et traditions liés à la phoeniciculture, ce qui est un moyen de contribution à la sauvegarde du savoirfaire ancestral et du patrimoine social et culturel de ces collectivités.

La réhabilitation des palmeraies et des oasis au nombre de 62, localisées à travers les berges des oueds des 21 communes de la wilaya et qui s'étendent sur 4.509 hectares et totalisent 657.850 palmiers, s'accompagnerait de travaux d'ouverture de nouvelles pistes dédiées aux circuits de randonnées sur dromadaire, vélos ou tout simplement la marche et ce, comme produits touristiques à proposer aux touristes en séjour dans ces régions, estime-t-on à la Direction du tourisme.

La réhabilitation ces dernières années par les services de la Direction locale des services agricoles de 67.885 mètres linéaires de réseaux d'irrigation traditionnelle (seguias), de 85 bassins d'irrigation d'une capacité chacun de 50 m3, le curage de 36 puits traditionnels et la réhabilitation de 2.620 foggaras, un système d'irrigation ancestral très répandu dans le sudouest du pays, ainsi que la protection des oasis (brise-vents) et la réhabilitation de 14.783 mètres linéaires de parcours agricoles au niveau de ces 62 oasis, confortent cette démarche pour rendre ces oasis et palmeraies des sites à vocation touristique aussi.

En plus, il a été procédé à la réalisation d'un réseau électrique de 10 km au profit de huit oasis et de 41 km de pistes agricoles au niveau de neuf communes relevant de la wilaya de Béchar et de la wilaya déléguée de Béni-Abbès, une opération qui contribue à la mise en valeur de ces endroits naturels et touristiques, selon les mêmes services. Pour des professionnels locaux du tourisme, l'on récence 300 exploitants agricoles s'adonnant à la phoeniciculture et certaines autres activités et avec qui il est possible de travailler dans le cadre d'un partenariat gagnant-gagnant.

L'existence de l'une de ces oasis et palmeraies a permis a l'Office national algérien du tourisme (Onat) d'investir un montant de 16 millions DA pour l'aménagement d'un village touristique dans la région. Situé à proximité d'une palmeraie et dans une zone agricole dans la localité rurale de Touzdit qui relève de la commune d'Igli (160 km au sud de Béchar), cette future structure touristique, anciennement village agricole inachevé, a été attribuée à l'Onat au titre des actions de développement des activités touristiques et de renforcement des capacités d'accueil des touristes.

APS

ΔP

# Plus de 564.000 qx de maïs fourrager récoltés

Une production de maïs fourrager ensilage de plus de 564.000 quintaux a été récoltée durant la campagne de maïsiculture automnale, qui s'est achevée dimanche dernier, a appris l'APS du directeur des services agricoles (DSA) de la wilaya.

ne surface cumulée de 1.880 hectares vouée à la culture du maïs ensilage sous pivots a été circonscrite dans les zones pourvues de ressources hydriques abondantes, situées principalement à El-Ménéa, Hassi-Lefhal et Seb-Seb, au sud de la wilaya de Ghardaïa, a expliqué l'ingénieur en chef, Khaled Djebrit, précisant que le rendement à l'hectare a atteint les 300 qx.

L'ensemble de cette superficie emblavée a été consacrée au maïs ensilage, cultivé après la moisson de blé au début de juillet, a expliqué M. Djebrit, ajoutant que cette récolte de maïs ensilage est fauchée, hachée et tassée mécaniquement dans des sacs hermétiquement fermés et est destinée à l'alimentation du bétail.

Cette récolte de maïs ensilage, aliment de base pour la production de lait, est destinée en premier lieu à satisfaire la demande croissante en fourrages pour le cheptel laitier de la wilaya de Ghardaïa, estimé à plus de 3.500 têtes bovines, ainsi que des wilayas voisines.

La première expérience pilote de maïsiculture dans la région de Ghardaïa a été effec-



tuée en 2011 sur une surface de 100 hectares, avant d'être étendue dans le cadre de la nouvelle politique agricole destinée à réduire les importations et élargir la gamme de production de céréales.

En 2015, la production de maïs ensilage a atteint une production d'un million de quintaux pour une superficie de 1.770 hectares emblavés, cependant cette récolte sous pivot a enregistré durant la campagne automnale 2016 une baisse "sensible", suite à la diminution des plantations, passant de 2.500 hectares en 2015 à 900 hectares en 2016, engendrée par la mévente chez les producteurs de cette culture. Ce qui a dissuadé les céréaliers de la région à cultiver le maïs en dérobé durant la période estivale, ont fait savoir les responsables de la DSA de Ghardaïa.

Une reprise de la culture du maïs chez les céréaliers de la wilaya a été enregistrée cette année, suite aux promesses d'écoulement de la production auprès des éleveurs et producteurs de lait de vache de la région, ainsi que ceux d'autres wilayas productri-

ces de lait, indique-t-on. Une production de 54.000 qx de maïs ensilage a été également engrangée durant la période printanière dernière, a fait savoir M. Djebrit.

Considéré comme principal intrant dans la fabrication d'aliments de bétails et de volailles, les besoins de l'Algérie en ce produit (maïs) sont dépendants exclusivement du marché international dont les cours ne cessent d'augmenter fortement et se répercutent sur les prix des productions animales (viandes, lait, œufs), a-t-on expliqué. Dans cette perspective, de nombreux spécialistes préconisent l'utilisation des eaux épurées des stations de lagunage de Ghardaïa, El-Ménéa, Berriane et Guerrara pour l'irrigation de cette culture de maïs destinée uniquement à l'alimentation du bétail et de volaille.

La superficie vouée à la culture du maïs fourrager devra atteindre dans la wilaya de Ghardaïa 3.000 hectares au terme de la saison agricole 2017-2018, ont annoncé les services de la DSA avec une production prévisionnelle de plus de 900.000 qx.

#### CRAAC D'ORAN

# Elaboration de projets de recherche dans le domaine socio-économique

Des projets de recherche nationaux dans le domaine socio-économique sont actuellement en élaboration au Centre de recherche en anthropologie sociale et culturelle d'Oran (Crasc), en collaboration avec des partenaires, a-t-on appris mardi de son directeur.

En marge d'une conférence sur le bilan des connaissances en sciences sociales organisées dans ce centre, Djillali Mestari a indiqué que ces projets en phase de rédaction seront soumis prochainement à la Direction générale de la recherche scientifique au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique pour financement. Le même responsable a déclaré que le principal objectif de ces projets réside en un diagnostic précis de sujets répondant aux besoins actuels du partenaire économique et social.

Dans ce cadre, il a annoncé que le Crasc effectue une série de projets à impact social et économique avec différents départements ministériels, à l'instar du projet sur "les places de mémoire en Algérie" avec le ministère des Moudjahidine et celui de confection de dictionnaires des romanciers en Algérie et de la littérature populaire et contes en Algérie.

Il a signalé également 5 à 6 projets avec le ministère de l'Education nationale pour la réalisation d'études et projets de recherche sur la gouvernance éducative, la traduction de termes pédagogiques destinés aux matières scientifiques en langue arabe, anglaise et française et autres concernant la formation et le cursus de nouveaux enseignants suite au large recrutement effectué en 2015.

Entre autres projets de recherche figurent ceux de l'enseignement des sciences islamiques dans les établissement scolaires publics, de cursus et formation d'imams en Algérie avec le ministère des Affaires religieuses et Wakfs et le Haut conseil islamique et autres études avec le ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire sur les femmes élues, a souligné le professeur Mestari. Il a rappelé, à cette occasion, que le Crasc traite d'autres thématiques multiples et variées ayant un effet sur la recherche par un débat de sujets traitant de la violence, de la démographie, de la Guerre de libération nationale, de la jeunesse, des élections locales de 2007 et 2012 et autres.

Le même responsable a fait savoir, par ailleurs, que 495 revues en sciences sociales existent en plateforme numérique relevant du ministère de tutelle invitant au débattre sur les contenus. la qualité, la valorisation et la diffusion au niveau régional, national et universel. Au passage, il a mis l'accent sur l'importance de valoriser les recherches sociales, de l'édition et de l'accompagnement des revues de renom en sciences sociales pour le reclassement des sciences sociales et un diagnostic précis au profit du décideur politique. Huit ateliers ont été retenus pour cette conférence de deux jours marquée par la participation de chercheurs et experts d'universités, d'instituts et de centres de recherche, traitant des "Langues", "Fiction et culture", "Histoire et discours de mémoire", "Petite enfance et jeunesse", "Institutions de socialisation : famille et école", "Villes et territoires de migration", "Citoyenneté et villes", "Toponymie et anthro-ponymie" et "Revues de sciences humaines et sociales en Algérie".

TOUGGOURT, DÉVELOPPEMENT LOCAL

## Plus de 2 MDA pour la réalisation des projets

Une enveloppe de plus de deux milliards DA a été consacrée à la réalisation d'une série d'opérations de développement dans la wilaya déléguée de Touggourt (Ouargla), a indiqué, samedi à Touggourt, le secrétaire général (SG) du ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire (Miclat).

Intervenant lors d'une rencontre tenue dans le cadre de la visite d'une commission interministérielle dans la wilava déléguée de Touggourt (160 km nord de Ouargla), Salah Eddine Dahmoune a indiqué que "ce montant permettra la mise en forme de pas moins de 124 opérations de développement, en plus de déblocage d'autres subventions pour la prise en charge de l'équipement et l'aménagement des lotissements de terrain et des zones d'activités". Ces efforts, a-t-il dit, entrent dans le cadre de la prise en charge des préoccupations "urgentes" de développement dans les nouvelles wilayas déléguées, notamment celles liées au raccordement aux réseaux d'alimentation en eau potable, d'assainissement, de l'électricité, du gaz naturel, l'aménagement des établissements scolaires et l'amélioration des infrastructures de base.

"Le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'aménagement du territoire a pris une série de décisions pour soutenir, à travers le fonds de solidarité et de garantie des collectivités locales (FSGCL), les efforts de développement au niveau de la wilaya déléguée de Touggourt, en sus du programme de développement supplémentaire accordé à cette collectivité locale qui aura à bénéficier d'un autre programme de développement au titre des plans communaux de développement (PCD-2018)", a ajouté Salah-Eddine Dahmoune. Les pouvoirs publics ont également décidé de redynamiser le Fonds spécial de développement des régions du Sud (FSDRS) qui aura, a-t-il indiqué, un impact sur les programmes de développement dans cette wilaya déléguée, tous secteurs d'activités confondus, a-t-il ajouté.

Il a fait savoir, à ce titre, que le ministère de l'Intérieur œuvrera, en perspective de l'année prochaine, avec le concours des différents secteurs à la mise en œuvre du programme des énergies renouvelables, en matière d'électrification publique notamment, en vue de rationaliser les dépenses publiques et réduire les charges induites sur les budgets locaux.

Le SG du Miclat a indiqué que cette visite, retenue au titre de la mise en œuvre des instructions du Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, et les directives du ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, s'assigne comme objectifs d'identifier les préoccupations et besoins des citoyens, les accompagner et de donner un nouveau souffle à cette nouvelle wilaya déléguée. Selon l'intervenant lors de cette rencontre,

le suivi du développement local devra connaître un nouvel élan par la décentralisation de la prise de décision, la libération de l'initiative locale pour répondre aux attentes de la population. Le citoyen, a-til ajouté, sera également impliqué dans la gestion des affaires locales, avant de convier les citoyens à mettre à profit les prochaines élections locales pour promouvoir le développement local.

Les membres de la commission interministérielle, composée de représentants des ministères de la Santé, de la Population et de Réforme hospitalière, de l'Agriculture et du Développement rural, des Travaux publics et des Transports, des Ressources en eau, de la Jeunesse et des Sports et de l'Habitat et de la Ville, ont, pour leur part, apporté des réponses aux préoccupations soulevées par les autorités locales de la wilaya déléguée de Touggourt.

Les chefs de daïra, présidents des APC, des directeurs exécutifs et des représentants de la société civile de la wilaya déléguée de Touggourt ont pris part à cette rencontre. Les membres de la commission qui ont inauguré, à l'occasion, la caravane d'entrepreneuriat des jeunes, se sont enquis, au Jardin des Mrabtine, d'un modèle de bureau de vote et l'opération de scrutin. La commission interministérielle devra clôturer sa tournée par l'organisation d'une rencontre similaire au chef-lieu de la

wilaya.

APS

SOUDAN DU SUD

## Situation humanitaire et sécuritaire alarmante

Au début de l'année 2018, la moitié de la population dépendra de l'aide alimentaire d'urgence avant que la saison maigre ne favorise dès le mois de mars la famine dans différentes régions du pays.

e Secrétaire général adjoint des Nations unies aux affaires humanitaires, Mark Lowcock, a dressé, jeudi devant le Conseil de sécurité, un bilan alarmant de la crise humanitaire au Soudan du Sud, où la situation sécuritaire est également jugée préoccupante par le chef des opérations de maintien de la paix, Jean-Pierre Lacroix, selon un communiqué publié jeudi par l'Onu.

Si plus de deux millions de personnes ont fui le pays depuis le début du conflit, sept millions — soit les deux-tiers de la population restante —continuent d'avoir besoin d'assistance dans le pays, a souligné M. Lowcock devant les membres du Conseil. Sur 1,9 million de déplacés internes, 210.000 ont trouvé refuge dans les sites de protection des civils administrés par la Mission des Nations unies au Soudan du Sud (Minuss).

"En cette fin d'année, 1,25 million de Sud-Soudanais se trouvent en situation d'ur-



dernière à la même époque", a prévenu Mark Lowcock qui est aussi le Coordonnateur des secours d'urgence.

Au début de l'année 2018, la moitié de la population dépendra de l'aide alimentaire d'urgence avant que la saison maigre ne favorise dès le mois de mars la famine dans différentes régions du pays.

De son côté, le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, Jean-Pierre Lacroix, s'est dit "extrêmement préoccupé" par la situation sécuritaire au Soudan du Sud et a prévenu du "risque d'escalade" du conflit et des affrontements intercommunautaires à l'approche de la saison sèche, avec des répercussions catastrophiques potentielles sur la population civile.

Le conflit au Soudan du Sud entre dans sa cinquième année. "Nous sommes convaingence, soit deux fois plus que l'année cus que seuls le Forum de revitalisation de

haut-niveau et le Dialogue national peuvent enrayer l'aggravation de la crise. Mais les combats ne peuvent se poursuivre simultanément aux efforts pour faire advenir une paix durable", a dit Jean-Pierre Lacroix. "Plus que jamais, j'exhorte ce Conseil à rester vigilant et à redoubler d'efforts pour condamner et faire cesser la violence, à protéger les civils et à faciliter d'urgence un règlement politique du con-

Le chef du maintien de la paix de l'Onu a assuré que ces derniers mois, les Casques bleus de la Minuss se sont mobilisés pour protéger les installations humanitaires, faciliter la livraison de l'aide dans les zones dangereuses et contribuer à l'évacuation des travailleurs humanitaires piégés par les affrontements.

#### **FRANCE**

## Des milliers de personnes manifestent à Paris pour les prisonniers basques

Plusieurs milliers de personnes ont manifesté samedi à Paris à l'appel d'organisations et d'élus du Pays basque pour demander "la fin du régime d'exception pour les prisonniers basques", a constaté une journaliste de l'AFP.

Ils réclament le rapprochement des 62 personnes détenues pour des délits ou des crimes liés au terrorisme basque.

"On demande que le droit commun soit appliqué aux détenus basques. Pourquoi les prisonniers basques ne bénéficieraient pas des mêmes droits que les autres prisonniers ?", s'est interrogé le maire de centredroit de Bayonne (Sud-ouest) Jean-René Etchegaray, également président de la communauté d'agglomération Pays basque. Il estimait à "plus de 10.000" le plusieurs femmes et hommes politiques de nombre de participants à la manifestation gauche ainsi que l'ancien évêque Jacques

parisienne. Ces détenus sont actuellement emprisonnés dans vingt prisons à travers la France, en moyenne à 600 kilomètres du pays basque, selon les organisations qui les défendent. Des familles demandent, donc un transfert dans des établissements plus proches de leur région.

Les organisateurs de la manifestation souhaitent la levée du statut de détenus particulièrement signalés (DPS) qui pèse sur leurs conditions de détention et sur les possibilités d'aménagements de peine. Ils réclament la libération de ceux qui sont malades ou en fin de peine et "l'application du droit commun" pour les prisonniers basques.

Dans le cortège parisien avaient pris place

Gaillot.

Cette manifestation conclut la "marche des prisons parisiennes" débutée le 7 décembre au centre pénitentiaire de Réau en région parisienne. Des manifestants sont partis samedi matin de la prison de Fresnes pour se retrouver dans le quartier de la gare Montparnasse. D'autres sont venus dans deux trains de 1.000 places et 65 cars affrétés pour acheminer les manifestants venus des deux côtés des Pyrénées. Cette manifestation s'inscrit dans un processus entamé en 2011, avec le renoncement de l'Eta à la violence, qui a abouti, le 8 avril, à la remise par cette organisation aux autorités françaises des stocks d'armes.

## Annonce du contrôle total sur la frontière avec la Syrie

ministre Haïder al-Abadi a annoncé ce dimanche "la fin de la guerre contre Daech" en Irak. Le Premier ministre irakien Haider al-Abadi a annoncé samedi "la fin de le guerre" menée depuis trois ans par les forces gouvernementales pour éliminer Daech en Irak.

"Nos forces contrôlent complétement la victoire sur le groupe djihadiste en Irak.

S'exprimant depuis Baghdad, le Premier frontière irako-syrienne et j'annonce donc la fin de la guerre contre Daech", a-t-il dit à Bagdad à l'ouverture d'une conférence organisée par le syndicat irakien des jour-

> Cette annonce intervient quelques semaines après la déclaration du Président iranien qui a proclamé fin novembre la

Mercredi, le président russe a déclaré que les terroristes de Daech avaient été complètement éradiqués sur les deux rives de l'Euphrate en Syrie. Le Président russe a ajouté qu'il pouvait bien sûr subsister des poches de résistance, mais qu'à cette étape et sur cette partie du territoire syrien les opérations militaires étaient terminées.

Agences

#### **JAPON**

#### Achat de missiles de longue portée face aux menaces de Pyongyang

Tokyo prévoit de faire l'acquisition des missiles offensifs air-sol pour contrer la menace militaire nord-coréenne, a déclaré, ce vendredi, son ministre de la Défense, un projet qui devrait soulever des questions sur sa politique pacifiste.

Itsunori Onodera a précisé que son ministère comptait demander un budget spécial pour l'année budgétaire commençant en avril 2018 afin d'acheter des missiles de longue portée qui seraient déployés sur les avions de chasse. Selon les médias japonais, le ministère voudrait acquérir auprès de sociétés américaines des missiles de croisière JASSM et LRASM d'une portée de 900 kilomètres.

#### **Tokyo maintient** une politique défensive

Il prévoit également de se procurer des missiles Joint Strike d'une portée de 500 km auprès du groupe norvégien Kongsberg Defence and Aerospace, indiquent des informations de presse.

Ces projets devraient susciter la controverse, Tokyo ayant maintenu depuis la guerre une politique défensive, conformément à sa Constitution pacifiste, qui lui interdit l'usage de la force comme moyen de résoudre les différends internationaux. Ces missiles sont destinés "à nous permettre de faire face à l'adversaire depuis un lieu situé au-delà de la portée des menaces", a déclaré le ministre à la presse. La politique militaire du Japon se limite à l'autodéfense et le pays dépend des Etats-Unis pour sa protection, dans le cadre d'une alliance nippo-américaine de sécurité.

Les essais de missiles de la Corée du Nord représentent une "menace imminente" pour le Japon, avaient estimé, lundi, les sénateurs japonais, tandis que le Premier ministre nippon, Shinzo Abe, a déclaré que discuter avec Pyongyang n'a "pas de sens".

La chambre haute du Parlement nippon a adopté, lundi dernier, à l'unanimité une résolution de protestation contre le dernier essai en date de missile intercontinental nordcoréen, le 29 novembre, qui s'est abîmé en mer du Japon. L'appel de Washington la semaine dernière à couper toutes les relations commerciales et diplomatiques avec la Corée du Nord a été rejeté par Moscou et Pékin, partisans de négociations avec Pyongyang.

#### <u>UKRAINE</u>

#### 5 morts, dont 4 soldats, dans des affrontements entre l'armée et les rebelles

Cinq personnes, dont quatre soldats ukrainiens, ont été tuées samedi dans l'est de l'Ukraine lors d'affrontements entre l'armée ukrainienne et des rebelles séparatistes prorusses, a annoncé l'armée ukrainienne.

Il s'agit du bilan le plus lourd de ces dernières semaines en une seule journée dans cette région sous tension. Selon une déclaration de l'armée ukrainienne, les quatre soldats ont péri au nord de Donetsk, la "capitale" de la république du même nom autoproclamée par les séparatistes pro-russes.

Une agence proche des séparatistes a annoncé, pour sa part, la mort d'un des leurs.

"La situation dans les zones d'opérations anti-terroristes s'est détériorée", a commenté l'armée ukrainienne.

Deux autres soldats ukrainiens ont été blessés par des tirs de mortier, toujours selon l'armée ukrainienne qui a accusé les séparatistes d'utiliser des armes lourdes interdites par les accords de cessez-le-feu. Les trêves successives ont permis de réduire le niveau des violences sans toutefois mettre un terme complètement à l'effusion de sang dans cette région située à la périphérie de l'Europe.

Agences



Pages 12-13 et 1

# Coopération économique, sécurité et immigration clandestine...

Le président Emmanuel Macron a effectué une visite officielle en Algérie, lors de laquelle devaient être abordés les sujets notamment géopolitiques, dont les tensions au Sahel, l'immigration clandestine, et comment intensifier la coopération économique.



# Coopération économique, sécurité et immigration clandestine...

Le président Emmanuel Macron a effectué une visite officielle en Algérie, lors de laquelle devaient être abordés les sujets notamment géopolitiques, dont les tensions au Sahel, l'immigration clandestine, et comment intensifier la coopération économique.

PAR ABDERRAHMANE MEBTOUL\*

ette analyse est un éclairage sur l'urgence d'un "co-partenariat gagnantgagnant" entre l'Algérie et la France tant sur le plan sécuritaire qu'économique. Thème que j'ai longuement abordé dans dans plusieurs médias internationaux.

Pour le bilan 2016, les pays de l'Union européenne sont toujours les principaux partenaires de l'Algérie (47,47 % des importations et de 57,95 % des exportations). Le principal client étant l'Italie, qui absorbe plus de 16,55 % des ventes, suivie par l'Espagne à 12,33 % et la France, à 11,05 %. Pour les principaux fournisseurs, la France occupe le premier rang des pays de L'UE avec 10,15 %, suivie par l'Italie et l'Espagne, avec respectivement 9,93 % et de 7,69 % du total des importations. Les cinq premiers clients de l'Algérie, au cours des sept premiers mois de 2017, ont été l'Italie avec 3,5 mds usd (16,9% des exportations globales algériennes), suivie de la France avec 2,60 mds usd (12,55%), de l'Espagne avec 2,32 mds usd (11,23 %), des Etats-Unis avec 2,09 mds usd (10.11 %) et du Brésil 1,39 mds usd (6,74

Ouant aux principaux fournisseurs de l'Algérie, la Chine est encore venue en tête avec 5,21 mds usd (19,40 % des importations globales algériennes), suivie de la France avec 2,35 mds usd (8,77 %), de L'Algérie et la France présentent pourtant l'Italie avec 1,98 mds usd (7,37 %), de l'Allemagne avec 1,84 mds usd (6,85 %) et de l'Espagne avec 1,75 md usd (6,53 %). Pour les des principaux pays clients de l'Algérie et le montant des exportations algériennes vers chacun de ces pays durant les sept (7) premiers mois de 2017, ainsi que l'évolution des exportations algériennes vers ces pays par rapport à la même période de 2016.

#### La France 1<sup>er</sup> investisseur hors hydrocarbures en Algérie

Selon les données de l'ambassade, la le domaine militaire. France est cependant le premier investisseur hors hydrocarbures et le premier employeur étranger en Algérie, représentant 40.000 emplois directs et 100.000

emplois indirects, pour environ 500 entreprises implantées dont une trentaine de grandes entreprises. Les principaux secteurs porteurs d'emplois et d'activité sont les services financiers (avec la Société Générale et BNP Paribas), les transports (avec notamment la présence d'Air France), le domaine maritime, CMA-CGM, avec un effectif de 400 personnes, est en tête sur le marché algérien, l'hôtellerie-restauration (groupes Accor, Sodexo, Newrest), la distribution automobile à travers Renault et Renault Trucks, le secteur l'environnement avec Suez Environnement.

D'une manière générale, les échanges entre l'Algérie et la France se limitent essentiellement aux hydrocarbures pour la partie algérienne, aux services, notamment bancaires, l'agroalimentaire, les produits pharmaceutiques et les produits issus de l'industrie automobile pour la partie française. Il y a effectivement des aspects politiques qui freinent ces échanges. Certes les échanges commerciaux sont en hausse mais demeurent figés dans leurs structure et sont dérisoires comparées aux exportations et importations des deux pays.

La France, dans bon nombre d'affaires en Algérie, est devancée par l'Espagne, l'Italie et la Chine qui prennent des parts de marché de plus en plus en plus importantes. Lors de la 4e session du Comefa, tenue à Alger en novembre 2017, qui a vus notamment la signature de plusieurs accords dont le montage avec Peugeot, dans le domaine de l'électricité en partenariat avec le groupe français Schneider Electric, un consortium chargé d'exploiter et de commercialiser des produits agricoles algériens vers l'Union européenne, le BPTH et les énergies renouvelables, l'Algérie et la France veulent accélérer la cadence de la coopération économique. Car les échanges sont loin des potentialités et elles sont énormes.

l'une et l'autre des atouts et des potential ités pour la promotion d'activités diverses et cette expérience peut être un exemple de ce partenariat global devenant l'axe privilégié du rééquilibrage du sud de l'Europe, par l'amplification et le resserrement des liens et des échanges sous différentes formes. Les échanges entre l'Algérie et la France peuvent être intensifiés dans tous les domaines : agriculture, industrie, bâtiments travaux publics, énergie- services, tourisme- industries- environnement- et éducation, sans oublier la coopération dans

L'attractivité du marché algérien découle des avantages comparatifs suivants : la proximité géographique des marchés potentiels d'Europe, d'Afrique et du



Moyen-Orient; la taille du marché intérieur ble des parties concernées, à savoir le gouestimée à environ 41 millions de consommateurs en 2017; des richesses naturelles importantes (pétrole, gaz), ainsi que d'autres ressources minérales non néglige- l'Algérie et sa communauté émigrée, étant ables, peu ou pas exploitées, notamment le le ciment de l'inter-culturalité, doit phosphate, le fer et l'or; des ressources mobiliser à divers stades d'intervention fiées et abondantes.

Autres atouts : l'Algérie a un stock de la dette inférieur de 5,7 milliards de dollars en septembre 2017 et des réserves de change qui clôtureront fin 2017 entre 94/97 milliards de dollars, un programme d'investissement ambitieux 2017/2020 et enfin, les liens historiques et culturels qui unissent l'Algérie et la France.

#### Axer sur la formation et le transfert de savoir

formation, le transfert de savoir axé sur les

résidents d'origine algérienne en France, millions de binationaux. Quelque soit son nombre exact, la diaspora représente un élément essentiel du rapprochement entre l'Algérie et la France, car elle recèle d'importantes potentialités intellectuelles, économiques et financières. La promotion des relations entre l'Algérie et sa communauté émigrée doit mobiliser à divers stades d'intervention l'initiative de l'ensem-

vernement, les missions diplomatiques, les universités, les entrepreneurs et la société civile. La promotion des relations entre humaines en grande partie jeunes, quali- l'initiative de l'ensemble des parties concernées, à savoir le gouvernement, les missions diplomatiques, les universités, les entrepreneurs et la société civile.

Il faut rester réaliste. Dans la pratique des

affaires, il n'existe pas de sentiments, les entrepreneurs algériens ou étrangers étant mus par la seule logique du profit, le rôle de l'État régulateur, stratégique en économie de marché à vocation sociale. étant de concilier les coûts sociaux et les coûts privés et chaque pays, dont l'Algérie, doit défendre ses intérêts propres. Mais la Il s'agit de synchroniser nos actions afin de mise en œuvre d'affaires saines, comme La mondialisation est un bienfait pour l'hucommerciaux des entreprises des deux par le passé sur des relations personnalrives de la Méditerranée, notamment les isées entre chefs d'État ou ministres, mais partenariats publics et privés soutenu, la doit être la résultante de réseaux décentralisés, favorisés, notamment, par l'implication de la société civile, d'ONG et d'entre-Par ailleurs, n'oublions pas le nombre de prises dynamiques innovatrices.

## deux pays

C'est ce que l'on assiste au niveau mondial à l'évolution d'une accumulation passée se fondant sur une vision purement matérielle, caractérisée par des organisations hiérarchiques rigides, à un nouveau mode d'accumulation fondé sur la maîtrise des connaissances, des nouvelles technologies et des organisations souples en sous réserve de sous-intégrations technologique et managériale. Et bien

réseaux comme une toile d'araignée à travers le monde, avec des chaînes mondiales segmentées de production où l'investissement, en avantages comparatifs, se réalisant au sein de sous-segments de ces chaînes. Les deux pays doivent avoir une vision commune de leur devenir. La symbiose des apports de l'Orient et de l'Occident, le dialogue des cultures et la tolérance sont sources d'enrichissement mutuel. Les derniers événements devraient encore mieux nous faire réfléchir, évitant cette confrontation des religions car autant l'islam, le christianisme que le judaïsme ont contribué fortement à l'épanouissement des civilisations, à cette tolérance en condamnant toute forme d'extrémisme.

#### Nécessité d'un rapprochement des pays du Maghreb

rapprocher des intérêts économiques et l'image d'un pays, ne repose plus comme manité, à condition d'intégrer les rapports sociaux et ne pas la circonscrire uniquement aux rapports marchands en synchronisant la sphère réelle et la sphère monétaire, la dynamique économique et la dynamique sociale. Au moment de la consolidation des grands ensembles, enjeux de la mondialisation, le rapprochement entre qui dépasseraient les 4 millions, dont 2 **Une vision commune du devenir des** des pays du Maghreb est nécessaire pour une intensification de la coopération avec la France et l'Algérie via l'Europe, à la mesure du poids de l'histoire qui nous lie. L'intégration du grand Maghreb devrait servir de pont entre l'Europe et l'Afrique, les avantages comparatifs à moyen et long termes étant pour les deux pays en Afrique, continent d'avenir et à fortes potentialités,

régionales, de la valorisation de l'économie entendu sous réserve que l'Algérie approde la connaissance et d'une meilleure gou- fondisse l'Etat de droit, la démocratisation

La vison stratégique doit être plus large et tique économique afin de réaliser un raisonner en dynamique. Comme le note développement durable. justement mon ami Jean-Louis Guigou, président de l'Ipmed (Institut de prospec- tratégiques mondiaux imposent à l'Algérie tive économique du monde méditerranéen, et à la France d'entreprendre ensemble à Paris), il faut faire comprendre que, dans l'intérêt tant des Français que des ranéen et africain, existant un lien dialec-Algériens, et plus globalement des Maghrébins et des Européens ainsi que de toutes les populations sud-méditer- aux aspects économiques, l'objectif doit ranéennes, les frontières du marché commun de demain, les frontières de Schengen de demain, les frontières de la protection économiques par le biais de partenariats sociale de demain, les frontières des exigences environnementales de demain, doivent être au sud du Maroc, au sud de la Tunisie et de l'Algérie, et à l'est du Liban, sant par une paix durable au Moyen-Orient, les populations juives et arabes ayant une histoire millénaire de cohabitation pacifique.

#### Intensifier une coopération réaliste

La réussite du partenariat national et international entre l'Algérie, la France ou d'autres pays, n'est pourtant pas réalisable sans une gouvernance centrale et locale rénovée, une vision cohérente se fondant sur des réformes structurelles tant politiques, sociales, économiques dont le marché financier, le marché du foncier, celui du travail et surtout la réforme du système socio-éducatif pilier de tout processus de développement, à l'aube de la quatrième révolution technologique.

coopération réaliste, en évitant de voir l'ennemi extérieur partout. Les tactiques doivent s'insérer au sein de la fonction/objectif stratégique qui est de ranéenne et africaine, comme je l'ai maximiser le bien-être social de tous les souligné avec force dans mon interview Algériens. L'objectif pour l'Algérie est donnée le 28 décembre 2016 aux Étatsd'engager des réformes structurelles qui, je Unis, à l'American Herald Tribune "toute ne le répéterai jamais assez, dépendant des déstabilisation de l'Algérie aurait un Algériennes et des Algériens, supposant un impact sur toute la région méditerlarge front social interne de mobilisation, ranéenne et sahélienne", et au quotidien tolérant les différentes sensibilités, face Financier français La Tribune Fr le 11 mai aux nombreux nouveaux défis qui atten- 2017 "Comment développer le partenariat dent notre pays afin de hisser l'Algérie entre l'Algérie et la France pour une comme pays émergent, à moyen et long prospérité partagée".

Pour cela, la dominance de la démarche et la France qui sont souvent mouvemenbureaucratique devra faire place à la tées, comme celles d'un vieux couple, afin démarche opérationnelle économique, de favoriser une prospérité partagée. Tout avec des impacts économiques et sociaux en n'oubliant pas le passé, le plus important positifs à terme. Aussi, face aux nouvelles au moment de ces bouleversements mondimutations mondiales, l'Algérie confrontée à la transition vers une économie productive intimement liée à la transition énergétique, a besoin surtout d'une accumulation

de la société et qu'elle réoriente sa poli-

En résumé, les bouleversements géosdans le cadre de l'espace euro-méditertique entre mauvaise gouvernance, développement et sécurité. Si l'on s'en tient s'inscrire dans le cadre de la volonté des deux pays à dynamiser les relations inter-entreprises en réseaux.

#### Toute nation qui n'avance pas recule

la Syrie, la Jordanie et de la Turquie, pas- Les tensions actuelles entre l'Algérie et la France ne sont que passagères, selon les informations que j'ai recueillies auprès d'importantes personnalités de l'Hexagone. Il ne s'agit nullement d'occulter la mémoire indispensable pour consolider des relations durables entre l'Algérie et la France. Il s'agit, en ce monde impitoyable où toute nation qui n'avance pas recule, de préparer ensemble l'avenir par le respect mutuel. Pour sa part, j'ai souligné que l'Algérie entend ne pas être considérée sous la vision d'un simple marché.

Et c'est dans ce cadre que doit rentrer un co-partenariat entre l'Algérie et la France, loin de tout préjugé et esprit de domination afin de contribuer ensemble à la stabilité régionale. Car selon les derniers rapports internationaux, l'Algérie est un acteur Il y a lieu impérativement d'intensifier une incontournable pour la stabilité de la région, et que toute déstabilisation aurait des répercussions géostratégiques négatives sur l'ensemble de la région méditer-

Dépassionnons les relations entre l'Algérie aux est de préparer L'AVENIR ensem-

\*Dr A. M., professeur des universités, expert international **UE-LONDRES** 

## Accord sur les modalités pour le post-Brexit

La Commission européenne et le Royaume-Uni ont fini par tomber d'accord hier sur les modalités de leur divorce après des mois de discussions tendues, ouvrant la voie à des discussions commerciales pour l'avenir post-Brexit.

es événements s'étaient accélérés ces derniers jours jusqu'à une rencontre tôt hier matin à Bruxelles, annoncée au dernier moment, entre la Première ministre britannique Theresa May et le président de la Commission européenne Jean-Claude Juncker. Les deux dirigeants sont parvenus à un accord de principe pour clore la première phase de négociations entamée en juin, un an après le référendum historique par lequel les Britanniques ont décidé de quitter l'UE et de mettre fin à plus de 40 ans d'une relation mouvementée.

La Commission recommande désormais aux autres pays de l'UE de constater que des "progrès suffisants" ont été faits pour qu'ils acceptent de discuter avec Londres de leurs relations futures, notamment sur le plan commercial. Cette décision devra être prise par les dirigeants des 27 lors d'un sommet européen à Bruxelles, programmé le 15 décembre. S'ils donnent leur feu vert, les deux parties pourront ainsi ouvrir cette seconde phase, que Londres s'impatientait de pouvoir lancer. Les trois priorités absolues que



les Européens avaient posées comme préalable étaient le sort de la frontière irlandaise, la facture du divorce et les droits des citoyens. Celles-ci ont fait l'objet d'un compromis sous la forme d'un texte de quinze pages. Le négociateur de l'UE, Michel Barnier, a souligné que l'entente politique sur le dossier irlandais, qui avait fait capoter lundi une première version de l'accord, devrait maintenant faire l'obiet de discussions techniques. "En Irlande du Nord, nous garantirons qu'il n'y aura pas de frontière dure" avec l'Irlande, a assuré Mme May, dont les engagements ont soulagé le gouvernement irlandais. Sur le droits des ressortissants expatriés, la Commission a assuré que "les citoyens de l'Union vivant au Royaume-Uni et les citoyens britan-

niques installés dans l'UE à 27 conserveront les mêmes droits une fois que le Royaume-Uni aura quitté l'UE". Concernant la facture du Brexit, les deux camps se sont accordés comme prévu sur une "méthodologie" de calcul, et non sur un chiffre final. L'accord prévoit que Londres continuera à verser ses contributions prévues dans le budget de l'UE en 2019 et 2020. Et restera ensuite redevable des engagements pris dans les budgets passés, mais pas encore payés. Déjà sous le feu des critiques des europhobes britanniques, le gouvernement de Mme May a de son côté donné publiquement une fourchette de 40 à 45 milliards d'euros (soit 47 à 52 milliards de dollars).

#### MAROC

#### Le taux de chômage grimpe à 10,6 % au 3° trimestre 2017

Le taux de chômage est passé de 10,4 % à 10,6 % au niveau national, entre les troisièmes trimestres de 2016 et de 2017, selon le Haut-Commissariat au plan (HCP).

Entre le troisième trimestre de 2016 et celui de 2017, le nombre de chômeurs est passé de 1.194.000 à 1.236.000 personnes. Cela représente une hausse de 42.000 personnes au niveau national, 38.000 en milieu urbain et 4.000 en milieu rural, indique le Haut-Commissariat au plan (HCP).

Le taux de chômage est ainsi passé de 10,4 % à 10,6 % au niveau national, enregistrant une hausse de 14,5 % à 14,9 % en milieu urbain et une stagnation à 4,6 % en milieu rural. Les taux de chômage les plus élevés sont enregistrés parmi les jeunes âgés de 15 à 24 ans (29,3 %) et les personnes ayant un diplôme (18,2 %).

Par milieu de résidence, ce taux a enregistré une hausse à 14,9 % en milieu urbain au 3ème trimestre 2017, contre 14,5 % un an auparavant, et une stagnation à 4,6 % en milieu rural, précise le HCP qui vient de publier une note relatant les principaux indicateurs du marché du travail du 3° trimestre 2017.

Selon le HCP, le chômage reste élevé parmi les femmes, les diplômés et les jeunes âgés de 15 à 24 ans, soulignant que leurs taux sont passés respectivement de 14,8 % à 15,1 %, de 18,1 % à 18,2 % et de 28,9% à 29,3 %.

Par ailleurs, le taux de sous-emploi est passé, entre les troisièmes trimestres de 2016 et de 2017, de 9,7 % à 9,9 % au niveau national, de 8,2 % à 8,3 % en milieu urbain et de 11,5 % à 11,8 % en milieu rural, fait savoir la même source, précisant que ce taux a atteint 11,2 % parmi les hommes, contre 5,4 % parmi les femmes.

## Dédommagement par Société Générale à hauteur de 963 millions d'euros

payer 963 millions d'euros au fonds souverain libyen, la Libyan Investment Authority (LIA), pour mettre fin à des litiges concernant des transactions financières douteuses effectuées en Libye entre 2007 et 2009. C'est ce qu'a annoncé aujour-

Société Générale accepte ainsi de d'hui un communiqué de la banque française rapporté par Reuters dans lequel elle s'excuse auprès du peuple libyen du manque de prudence de certains de ses collaborateurs durant le règne de Maâmmar Kadhafi.

> La LIA réclamait à Société Générale 2,1 milliards de dollars de dédom

magement pour des transactions soupçonnées d'être entachées de potsde-vin versés à la société d'un intermédiaire lié à la famille de Khadafi. Selon Reuters, le règlement à la LIA de cette somme de près d'un milliard d'euros a plombé les résultats du premier trimestre de la banque, qui a

passé une provision de 350 millions d'euros dans ses comptes.

Pour rappel, des poursuites similaires engagées par la LIA contre la banque américaine Goldman Sachs n'ont pas été couronnés de ce même succès.

#### **BOURSES EUROPÉENNES**

## Légère hausse dans un climat de fin d'année prudent

Les investisseurs sont aussi attentifs à la situation au Moyen-Orient, après la décision controversée du président américain Donald Trump de reconnaître Jérusalem comme capitale de l'Etat d'Israël malgré les multiples mises en garde de la communauté internationale. Les principales Bourses européennes évoluent en légère hausse jeudi dans la matinée, soutenues par le rebond du secteur technologique, même si une certaine prudence domine en cette fin d'année

face aux risques politiques et aux groupes miniers comme Rio Tinto (prochaines décisions de politique monétaire. Parmi les plus fortes hausses sectorielles, le compartiment technologique avance de 0,33 %, dans le sillage du rebond du secteur mercredi soir à Wall Street après une séquence de prises de bénéfices.

A l'inverse, les valeurs liées aux ressources de base cèdent encore 0,17 %. La chute des cours du cuivre, retombés à un plus bas de deux mois, pénalise notamment les 1,13 %) et Anglo American (-0,66 %).

Le mouvement de vente sur les métaux s'explique par les mesures entreprises par les autorités chinoises pour réduire l'endettement massif du pays, ce qui pourrait créer un choc sur la demande. Wall Street a aussi terminé mercredi soir en ordre dispersé et sur de faibles variations, tiraillée entre la baisse du secteur de l'énergie et le rebond des valeurs

technologiques. Sur le marché pétrolier, les cours du brut regagnent du terrain après avoir beaucoup baissé mercredi, retombant à des creux de deux semaines à la suite de l'annonce d'une forte augmentation des stocks de produits raffinés aux États-Unis, qui pourrait préfigurer un fléchissement de la demande de brut.

Agences

OPÉRA D'ALGER BOUALEM-BESSAÏH, CÉLÉBRATION DES 50 ANS DE CARRIÈRE DE L'ARTISTE

## Concert du poète et interprète Lounis Aït Menguellet

Chantant et dansant au devant de la scène, le public, manifestant sa gratitude à son idole, a déployé une banderole sur laquelle on pouvait lire : "Sur les traces de Aït Menguellet, toujours fidèles à notre poète, sage et philosophe".

e poète et interprète de la chanson algérienne d'expression kabyle, Lounis Aït Menguellet, a animé, vendredi à Alger, un spectacle majestueux, dans un bel hommage à la parole, rendu devant un public galvanisé venu très nombreux assister au concert marquant la fin des célébrations des 50 ans de carrière de l'artiste, consacrés dans une vingtaine d'albums.

La grande salle de l'Opéra d'Alger Boualem-Bessaïh n'aura pas suffi à contenir le public très nombreux, constitué essentiellement de familles venues de plusieurs villes d'Algérie, contraint ainsi d'occuper les allées réservées aux déplacements des spectateurs.

Accompagné par un orchestre d'une quinzaine de musiciens brillamment dirigé par son fils Djaâfar à la flûte et à la guitare, A'ît Menguellet a gratifié son public, deux heures et demie durant, de plusieurs de ses célèbres chansons tirées de son répertoire riche de plus de 200 titres, dans une ambiance festive.

Le chantre de la chanson amazighe a interprété en deux parties, séparées d'un entracte, douze pièces, servies par une distribution musicale judicieuse où chaque



titre, très applaudi dès son entame, servait de thème à d'autres chansons enchaînées, dans une variation rythmique ascendante, au grand plaisir d'un public de fans qui a vite cédé au déhanchement.

Le public a pu apprécier, entre autres pièces, "Iwagadhiw", "Anidha'n'Tedjam Emmi", "Telt Iyyam", "Avridh Entemzi", Aylam Aâqlith", "JSK", "Ammi", "L'Ghorva'n' 45", "Thamettuth", "Imusniw" et "Ruh Adh'qqimegh", chantant tous les textes du répertoire avec l'artiste au charisme imposant, qui a livré une prestation haute à sa dimension, auréolée de youyous et d'applaudissements nourris.

Chantant et dansant au devant de la scène, le public, manifestant sa gratitude à son idole, a déployé une banderole sur laquelle on pouvait lire : "Sur les traces de Aït Menguellet, toujours fidèles à notre poète, sage et philosophe".

Durant l'année 2017, Lounis Aït Menguellet a marqué ses 50 années de carrière avec plusieurs concerts donnés dans différentes ville d'Algérie et par la sortie de "Thuderth Enni", un album de sept chansons au succès immédiat, ainsi que l'édition, par l'Office national des droits d'auteur et droits voisins (Onda), d'un coffret de 12 CD accompagné d'un livret, consacrant son œuvre.

Compositeur et auteur d'une vingtaine d'albums dont "*Tiregwa*" (1999), "*Yenna-d wemghar*" et "*Tawriqt tacebhant*" (La page blanche, 2010), Aït Menguellet est réputé pour ses textes engagés et élaborés, faisant de lui un des artistes les plus populaires.

A travers ses textes, le "ciseleur du

*verbe*", comme se plaisent à le surnommer ses fans, évoque les travers de la société, clame la fraternité, le pardon et l'amour et dénonce l'injustice.

Sa première apparition sur scène remonte à la fin des années 60 avec "Ma strud ula d nek kter" (Si tu pleures, je pleure encore plus ), titre de sa première chanson dévoilée lors de l'émission "Ighanayen uzekka" (Les chanteurs de demain) sur la Chaîne II de la Radio algérienne.

Après avoir subi une intervention chirurgicale à cœur ouvert en janvier 2015, Lounis Aït Menguellet a marqué son retour six mois après par une tournée nationale pour promouvoir son album "Isefra", sorti une année plus tôt.

Organisé par l'Opéra d'Alger sous l'égide du ministère de la Culture, le concert d'Aït Menguellet est reconduit samedi, afin de "permettre à une autre grande partie du public de pouvoir assister à la fin des célébrations des 50 années de carrière de ce grand artiste", a précisé le directeur de l'Opéra d'Alger Noureddine Saoudi.

#### <u>FESTIVAL DE THÉÂTRE</u> <u>COMIQUE DE MÉDÉA</u>

#### Carte Postale décroche la Grappe d'Or

La pièce de théâtre *Carte Postale*, produite par le Théâtre régional de Mascara, a décroché, jeudi soir, la Grappe d'Or du Festival national de théâtre comique, qui s'est tenu du 3 au 7 décembre courant à Médéa.

"Carte postale", qui traite de la froideur dans les liens sociaux et l'emprise du matérialisme sur la société, a également remporté le prix de la meilleure scénographie, décerné au scénographe Hamza Djaballah, le prix de la meilleure musique, attribué à Hassan Lamamra, ainsi que le prix de la meilleure interprétation féminine, qui est revenu à la comédienne Yamina Hadjam pour son rôle de Khalti Mama.

Le juré de la 11e édition du Festival national de théâtre comique, présidé par le comédien Abdelhak Benmaârouf, a décerné le prix de la meilleure interprétation masculine au comédien Djamel Mezraoui pour son rôle de Arbid, chef de la rébellion dans la pièce *Birat Kharabib*, qui retrace la vie de l'équipage d'un bateau de pirate, à la dérive, qui résume les conséquences d'absence de vision claire et de dialogue sur l'avenir de l'équipage d'un bateau, symbolisant les effets néfastes de l'autoritarisme dans la conduite des affaires de la communauté.

Birate Kharabib a également décroché le prix de la meilleure mise en scène, signée par le dramaturge et comédien, Karim Boudchiche, alors que prix du meilleur texte a été attribué au jeune scénariste Haroune Kilani pour la pièce 107, de l'association Akwas de Médéa, qui aborde la question des luttes politiques qui traversent toute société, dans cette quête du pouvoir et d'accès aux leviers de commandes du pays, sous une forme métaphorique, symbolisée dans la confrontation de deux hommes pour s'attribuer un lien de parenté avec une femme décédée, depuis des années, dont la sépulture porte le numéro 107.

Les jeunes comédiens de l'association Akwas, Halim Allal et Youcef Soualhi, se sont départagés le prix du jury, pour leur prestations dans la pièce 107.

#### CLÔTURE DU 8<sup>E</sup> FICA

# Kemtiyu Cheikh Anta et United Kingdom raflent les grands prix

Le film-documentaire *Kemtiyu Cheikh Anta* du Sénégalais Ousmane William Mbaye et le long métrage de fiction *United Kingdom* de la Britannique Amma Asante ont remporté, vendredi soir, les deux grands prix du 8e Festival international du film d'Alger (Fica), dédié au film engagé.

Les jurys des catégories documentaire et fiction, respectivement présidés par les cinéastes maliens Manthia Diawara et Chiekh Ouamar Sissoko, ont distingué lors de la cérémonie de clôture du 8e Fica à la salle El-Mouggar, le documentaire "Kemtiyu Cheikh Anta", dédié au parcours et à l'engagement scientifique et militant du chercheur sénégalais Cheikh Anta ainsi que United Kingdom, un film de fiction projeté pour la première fois en Algérie -, qui relate l'histoire d'un jeune roi du Bostwana et une Londonienne, déterminés à surmonter les obstacles dressés par leurs familles et les lois de l'apartheid qui s'opposent à leur union.

Les jurys ont également décerné deux prix spéciaux au film documentaire *On revient* de loin, du Français Pierre Carles, et au long métrage de fiction *En attendant les*  hirondelles du réalisateur algérien Karim Moussaoui.

Deux mentions spéciales ont été également attribuées par les jurys du 8° Fica au documentaire *Off Frame, la révolution jusqu'à la victoire* du Palestinien Mohanad Yaqubi, qui brosse un aperçu rétrospectif sur le mouvement de résistance palestinienne et à *Era O hôtel Cambridge*, une fiction de la réalisatrice brésilienne Eliane Caffé sur un mouvement des sans-abri et des réfugiés qui squattent un bâtiment abandonné.

Le public du 8° Fica a, pour sa part, distingué les documentaires *Maman Colonelle* du cinéaste congolais Dieudonné Hamadi et *Jan Genêt, un captif amoureux* de Michèle Collery ainsi que les fictions *Nous n'étions pas des héros* de Nasredine Guenifi et *Bataillon* du réalisateur russe Dmitri Meskhiev.

Le commissariat du 8° Fica a, par ailleurs, rendu un hommage au réalisateur franco-algérien Rachid Bouchareb, présent à la cérémonie de clôture du 8° Fica, marquée par la projection de son film *La route d'Istanbul* (2016), une fiction sur les déboires d'une mère en quête de sa fille par-

tie en Syrie pour rejoindre les groupes terroristes.

Dans son allocution, la commissaire du Festival Zehira Yahi, a salué "la contribution des mécènes et sponsors publics" qui, a-t-elle dit, ont rendu "possible" la tenue du 8e Fica. Outre les projections cinématographiques, le 8º Fica a rendu hommage à des figures du cinéma algérien comme Mahmoud Zemmouri et Youcef Bouchouchi, récemment disparus et au photographe Yougoslave Stevan Labudovic et l'homme politique suisse Jean Ziegler, figure de proue de l'altermondialisme.

18 œuvres (9 fictions et 9 documentaires), dont trois films algériens, étaient en compétition au 8° Fica, rendez-vous annuel dédié aux films traitant des conflits, de l'injustice et des mouvements anticolonialistes à travers le monde.

Six courts-métrages, nouvelle section non compétitive du festival, ont été projetés lors de l'édition 2017 du Fica, ouverte le 1<sup>er</sup> décembre.

DÉGRAISSAGE, RECRUES ATTENDUES...

# Le Barça prépare son mercato

Le FC Barcelone compte animer le prochain mercato hivernal. De nombreux départs sont attendus en Catalogne, où le Barça vise au moins deux recrues pour renforcer qualitativement son effectif.

a devrait bouger du côté du Camp Nou en janvier. Malgré un mercato estival tendu, avec l'épisode Neymar, le FC Barcelone réussit une belle première partie de saison. En tête de la Liga et qualifié pour les 8es de finale de la Ligue des Champions en terminant premier de son groupe, le club catalan enchaîne les bons résultats. Néanmoins, les Blaugrana ont l'intention d'animer le prochain marché des transferts hivernal. Tout d'abord dans le sens des départs. Javier Mascherano a déjà annoncé son souhait de partir. "On ne peut pas le nier : j'ai perdu le temps de jeu et l'importance que j'avais les années passées. Je veux trouver un club où je me sentirai pleinement



accompli et important dans mon travail", a déclaré le polyvalent défenseur cette semaine. L'Argentin devrait rejoindre la Chine une fois Samuel Umtiti revenu de blessure, normalement fin janvier. Un autre départ semble acquis, celui d'Arda Turan. Le milieu turc n'a pas joué depuis le début de la saison et son agent annonçait récemment un départ. Les pistes Monaco, Galatasaray et Arsenal ont notamment été évoquées. Ce samedi, Mundo Deportivo donne la tendance sur les autres dossiers. Alors qu'il se remet d'une longue blessure, Rafinha Alcantara souhaite partir et

ne sera pas retenu. Aleix Vidal reste aussi un candidat au départ, même si l'ancien Sévillan se verrait bien rester malgré son statut de remplaçant. Dans le secteur offensif, Gerard Deulofeu ne parvient pas à confirmer au sein de son club formateur. A l'instar de Bojan Krkic, Isaac Cuenca et Cristian Tello, qui n'avaient pas réussi à percer au Barça, le joueur passé par Everton et le Milan AC ne semble pas taillé pour évoluer chez les pensionnaires du Camp Nou. Son départ est plus attendu que celui de Paco Alcacer, assez peu utilisé mais efficace lorsqu'il a eu sa

chance avec cinq buts inscrits. Avec ces nombreux départs attendus, Valverde a tranché sur deux autres dossiers. Toujours d'après le média catalan, l'entraîneur barcelonais a fait savoir à sa direction qu'il compte sur André Gomes, qui n'a jamais convaincu les supporters blaugrana et ne compte que cinq titularisations cette saison. Il souhaite aussi conserver Denis Suarez, utilisé comme doublure. Une décision compréhensible puisque Valverde aura besoin de solutions sur le banc. Du côté des arrivées, au moins deux recrues sont attendues. Le Barça souhaite le recrutement d'un défenseur central pour compenser le départ de Mascherano. Les noms des Français Clément Lenglet (FC Séville) et Dayot Upamecano (RB Lepzig) ont circulé dans la presse catalane. L'autre gros dossier sera évidemment Philippe Coutinho (Liverpool), la grande priorité du leader de la Liga. Mesut Özil (Arsenal) a été évoqué en plan B, alors que le jeune Arthur (Gremio) a confirmé des contacts. L'hiver s'annonce animé en Catalogne.

## Le Real en démonstration face au Séville FC

Grâce notamment à un doublé de Ronaldo, le Real a explosé le Séville FC samedi, à Santiago Bernabeu, lors du choc de la 15e journée de Liga (5-0). Les Madrilènes remontent provisoirement sur le podium.

Ronaldo a le sens de la fête. Après avoir reçu une belle ovation Santiago Bernabeu juste avant le coup d'envoi, avec ses 5 Ballons d'Or à la main, l'attaquant portugais du Real a régalé son public en inscrivant un doublé en première période. Après un but de renard de Puis par le jeune Hakimi, Nacho (3'), le quintuple ballon d'Or a plié le match en doublant la mise du droit, idéalement lancé en profondeur par Asensio (23'). Profitant d'une main de Jesus Navas dans la surface, CR7 s'est ensuite offert un doublé à la 31° minute, en transformant en force un penalty.

En pleine démonstration, les hommes de Zizou ont inscrit deux autres buts en première période. D'abord par Kroos, au terme d'un joli une-deux avec Lucas Vasquez (39').

après un déboulé côté gauche et un mouvement à trois initié par CR7 et Benzema. Cela faisait 30 ans que le Séville FC n'avait plus encaissé 5 buts en une mitemps. Ex-aequo avec le Real avant la rencontre, les Andalous ont failli en prendre un 6° en seconde période lorsque Benzema a touché le poteau de la tête (67'). Grâce à ce 8e match sans revers toutes compétitions confondues, le Real remonte provisoirement sur le podium.

L'arrière-droit marocain Achraf Hakimi (19 ans) marque son premier but pour le Real Madrid contre le FC Seville en Liga.

Malgré une équipe remaniée en raison des blessures (Bale, Varane) et des suspensions (Carjaval, Casemiro, Ramos), le Real a impressionné. Mention bien au latéral marocain Hakimi, très actif et auteur de son premier but en Liga.

**JUVENTUS-INTER MILAN** 

## Un derby sans coup d'éclat



L'Allianz Stadium de Turin a assisté ce samedi soir à une rencontre pleine d'intensité où les aspects tactiques ont pris le pas sur l'audace et les coups

d'éclats. Ce derby d'Italie édition aller 2017-2018 n'a pas dérogé à la règle avec deux formations très solides et qui ont laissé très peu d'espaces aux

attaquants. Pourtant en forme sur les dernières semaines, Mauro Icardi et Gonzalo Higuain n'ont pas trouvé la faille, se contentant tous les deux de maigres ballons.

Leader au coup d'envoi, l'Inter Milan de Luciano Spalletti, très pragamatique, savait ce qu'il venait chercher du côté de la Vieille Dame. Poursuivre sa série d'invincibilité, déjà (zéro défaite cette saison en championnat, seul cas avec Manchester City) mais aussi ne pas se faire rattraper au classement par son adversaire du soir. Dans ce sens, les 90 minutes livrées face à une équipe qui sort de six titres consécutifs en serie A est une réussite.

Avec un Paulo Dybala sur le banc, la Juve n'est pas parvenue à se créer suffisamment d'opportunités pour être dangereuse malgré des tentatives de Cuadrado et Pjanic. Naples en s'imposant dimanche à 15 heures face à la Fiorentina peut reprendre la tête du championnat italien, championnat que l'on n'avait pas vu aussi serré depuis un bon moment de l'autre côté des Alpes. Avec la Roma et la Lazio en embuscade, cette saison 2017-2018 est plus que jamais intéressante

#### PROCLAMÉ À NEW YORK

#### Le "Andrea Pirlo Day"

Le maire de la ville a décidé que le joueur italien était à l'honneur le 6 décembre. Il y a un mois, Andrea Pirlo laissait orphelins des millions de supporteurs à travers le monde en annonçant sa retraite sportive. A New York, où il a évolué durant trois saisons, le maire de la ville a d'ailleurs décidé de marquer le coup et de rendre hommage à l'Italien. De Blasio a ainsi décrété que le 6 décembre 2017 était le - Andrea Pirlo Day dans la Grosse Pomme. Qu'il soit surnommé l'Architecte, le Maestro ou le Métronome, Andrea Pirlo a prouvé qu'il était un immense atout pour les équipes dans lesquelles il a joué. Aujourd'hui fier New-Yorkais, il est un super exemple pour les jeunes footballeurs des cinq arrondissements de New York et au-delà. Sur son compte Instagram, Andrea Pirlo n'a pas manqué de remercier De Blasio, se disant "honoré et fier de faire partie de cette journée de célébration. New York n'est pas seulement cette ville formidable où j'ai décidé de prendre ma retraite, c'est aussi une ville où les gens travaillent dur chaque jour pour atteindre leurs objectifs. Je ne pourrais pas être plus fier que d'inspirer ces jeunes New-Yorkais, et ainsi leur montrer que chacun mérite de réaliser ses rêves."

CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 MOBILIS

## Le Chabab sombre dans la crise

Après un début de championnat en fanfare marqué par trois victoires de suite contre, respectivement, l'USM Bel Abbès, l'USM Harrach et le MC Alger, le CR Belouizdad n'a plus goûté à la joie du succès depuis le 12 septembre dernier, soit depuis 90 jours.

PAR MOURAD SALHI

u moment où les inconditionnels des Rouge et Blanc pensaient que cette saison allait être la leur, le CR Belouizdad a finalement connu une descente vertigineuse vers le bas. La dernière victoire du Chabab en championnat remonte à la troisième journée lors du derby algérois face au MC Alger. Depuis cette journée, le club phare de Laâquiba s'est dirigé droit dans le mur.

Les poulains de l'entraîneur serbe, Ivica Todorov, enchaînent les matchs nuls l'un après l'autre, avant d'enregistrer une deuxième défaite avant-hier, lors du derby algérois contre le NA Hussein Dey (0-2). Les coéquipiers de Hamia, signalons-le, ont concédé 9 matchs nuls depuis l'entame de cet exercice. Au moment où les inconditionnels des Rouge et Blanc espéraient, à chaque fois, une amélioration de la situation, ils constatent finalement que leur équipe ne peut plus renverser la vapeur.

Alors qu'il a occupé le fauteuil de leader les trois premières journées, le CR Belouizdad compte à présent 18 points seulement et se trouve désormais menacé du spectre de la relégation. La situation du club sur le plan financier a influencé négativement sur le rendement des joueurs sur le terrain. Les joueurs, rappelons-le, ont longuement réclamé leurs salaires qui remontent, selon eux, à la saison écoulée.



Un problème devenu, par la suite, récurrent et qui a contribué de manière directe à plonger le groupe dans une crise alarmante.

Le premier responsable à la barre technique des Rouge et Blanc ne sait plus à quel saint se vouer. Le bilan en chiffres est, donc, loin de rassurer les supporters de cette formation phare de Laâquiba. L'équipe est incapable de renouer avec les victoires même dans son antre du 20-Août. "Les joueurs n'arrivent plus à surpasser leurs difficultés sur le terrain. A chaque fois c'est le même scénario qui se répète. On n'arrive plus à développer notre football. Il faut revoir certaines choses à l'avenir et repartir du bon pied. Rien n'est encore joué en championnat. Il faut vite reprendre les choses en main et

aller de l'avant", a indiqué le technicien serbe des Belouizdadis, Todorov, qui était sur le point de jeter l'éponge à maintes

Le CRB, confronté à une crise financière très complexe et qui remonte à la saison passée, est appelé à revoir sa copie pour éviter de se compliquer davantage la vie et se contenter d'une mission de maintien. Les joueurs sont appelés à remonter rapidement la pente et surpasser toute cette situation très complexe. Lors de la dernière journée de championnat, les camarades d'Abdelkader Salhi vont se déplacer à Tadjenanet pour y défier le Difaâ local. Le CR Belouizdad aura fort à faire avec une équipe de Tadjenanet avide de succès pour quitter la zone rouge.

M.S.

#### NATIONALE 1

## L'USS bat le WOB et rejoint l'USMB à la 2° place

L'US Sétif a réussi à se maintenir à la 2<sup>e</sup> place du classement général à la faveur de sa victoire acquise face au WO Boufarik (69-58), ce samedi à Sétif, en clôture de la 8° journée du Championnat national de basket-ball, Nationale 1.

L'affiche de cette 8<sup>e</sup> sortie de la saison est revenue à la formation des Hauts- l'USM Alger (57-68). L'USM Blida est Plateaux. Devant leurs inconditionnels, allée battre l'OMS Miliana, chez lui (57les Sétifiens ont bouclé la partie avec 11 points d'avance et parviennent ainsi à se dominé l'O. Batna (67-52).

maintenir sur la 2º marche du podium aux Dans les autres rencontres, le NA côtés de l'USM Blida.

En première partie de cette journée, disputée vendredi, la logique a été respectée sur l'ensemble des salles. L'IR Bordj Bou-Arréridj, leader du championnat, s'est imposé sur le parquet du promu, 78), alors que le CRB Dar El-Beïda a Arréridj - CSMBB Ouargla.

Husseïn-Dey a battu le PS El Eulma (85-70), de même pour le RC Constantine face au CSC Gué de Constantine (69-64). A noter que cette manche a été amputée de deux rencontres, reportées à une date ultérieure. Il s'agit des matchs GS Pétroliers - NB Staouéli et OS Bordj Bou

3º EDITION DU RALLYE "CHALLENGE SAHARI INTERNATIONAL"

## Domination algérienne

Les pilotes algériens se sont distingués dans toutes les catégories de la 2<sup>e</sup> étape de la 3<sup>e</sup> édition du rallye Challenge Sahari international qui s'est déroulée vendredi de Tiout (Naâma) à Taghit (Béchar) sur une distance globale de 92,63 km de piste. L'Algérien Fodil Allahoum et son copilote français Bruno Sellier ont remporté la première place avec (1h3m et 9s), catégo-

Mohamed Fouzi Rouibah (1h9m et 29s) à la 2<sup>e</sup> place, puis des frères Nabil et Nadhir Dioudi (1h9m et 59s) à la 3° place.

Concernant la catégorie SSV, le pilote Habib Sahlaoui et son copilote Abdelmadjid Mekhanet ont remporté la 1re place (1h13mn et 31s), suivi des frères Adiane Ammar Ouazane et Redouane

rie 4x4, suivis de Brahim Benmansour et Boulerbah Ouazane à la 2e place (1h13mn et 38 s) puis de Mehdi Ouazane et Abdelmadjid Ouzane à la 3° place (1h13mn et 52s).

> Pour ce qui est du quad (un seul pilote), Mohamed islam Soheib a remporté la première place (1h5mn et 21s), suivi de Ali Amouri (1h27mn et 37s) à la 2° place.

#### <u>EAU-ALGÉRIE EN AMICAL</u>

#### Madjer convoque 21 joueurs

Le sélectionneur national des locaux, Rabah Madjer, a convoqué 21 joueurs pour le prochain match amical de l'Algérie, prévu le 23 décembre prochain à Dubaï, contre les Emirats arabes unis, a indiqué, ce samedi, la Fédération algérienne de football (FAF).

Selon la même source, les joueurs convoqués entameront un stage préparatoire prévu à partir du 17 décembre au centre technique national de Sidi Moussa (Alger).

#### Liste des joueurs convoqués :

Faouzi Chaouchi, Rachid Ahmed Bouhenna (MC Alger), Abdelkadir Salhi, Ali Lakroum (CR Belouizdad), Abdelkader Bedrane, Akram Djahnit, Khouthir Mohamed Abdelmoumene Djabou (ES Sétif), Mokhtar Benmoussa, Farouk Chafaï, Mohamed Benkhemmassa, Abderraouf Benguit, Ayoub Abdellaoui, Oussama Darfalou (USM Alger), Islam Arous, Farid El Mellali (Paradou AC), Mohamed Walid Bencherifa, Sid-Ali Lamri, Abdennour Belkheir, Mohamed-Lamine Abid (CS Constantine), Salim Boukhanchouche (JS Kabylie).

#### <u>TURQUIE</u>

#### Feghouli buteur, Galatasaray en tête

Galatasaray a repris, au moins provisoirement, la tête de la SüperLig après sa 4-2 contre victoire Belediyespor.

Sofiane Feghouli, dont c'est le troisième match depuis son retour de suspension, marque aussi son retour en forme avec un troisième but en championnat.

Menés 0-2 à l'issue de la première mitemps, les Stambouliotes vont se rebiffer en seconde période, en revenant au score en six minutes grâce à des buts signés Fernando (49') et Bafe Gomis (51'). Ce sera ensuite le Marocain Belhanda qui va permettre aux siens de mener grâce à un but à la 70', avant d'être aussi impliqué sur le quatrième but inscrit par Feghouli dans les arrêts de jeu. En effet, l'Algérien lance Belhanda dans la surface, le ballon est contré et c'est Feghouli qui conclut d'une balle un peu écrasée (90'+4').

En attendant, le match à l'extérieur demain des voisins de Basaksehir, le Galatasaray est en tête du championnat.

#### PREMIER LEAGUE

#### Leicester et Mahrez s'imposent à Newcastle

Nouvelle victoire et nouveau but de Mahrez avec Leicester, qui réussit à s'imposer à Newcastle et enchaîner une troisième victoire de suite en Premier League. Face à une équipe de Newcastle qui lutte pour le maintien, les hommes de Puel ont de nouveau opposé un beau visage avec des contre-attaques effi-

Menés 1-0 après l'ouverture du score de Joselu (4'), les Foxes ont égalisé grâce à un exploit de Mahrez. Lancé des 40 mètres par Ndidi, il va traverser le terrain balle au pied, avant de piquer dans l'axe et placer une frappe croisée imparable (20'), 1-1.

#### REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE **WOLAYA DE SAIDA** COMMUNE DE AIN EL HADJAF

AVIS D4APPEL D'OFFRE OUVERT N°20/2047

Le Président de l'Assemblée populaire communale DE AIN EL HADJAR lance un avis d'appel d'offre ouvert pour : **ALIMEN-TATION CANTINES SCOLAIRES** 

LOT 01- FRUITS ET LEGUME LOT 02- ALIMENTATION GENERALE

LOT 03- VIANDES LOT 04- PAIN

Pour année 2018

Les fournisseurs doivent adresser leurs offres accompagnées des pièces suivantes

A-Le dossier de candidature :

1-Déclaration de candidature selon le modèle joint au présent cahier des charges, (signé par le soumissionnaire)

2-Déclaration de probité selon le modèle joint au présent cahier des charges, (signé par le soumissionnaire) 3-Copie du statut de fournisseur "société" (s'il s'agit de SARL ou EURL)

4-Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager fournisseur 5-Copie de l'extraut du registre de commerce immatricule grossiste, détaillants, boucherie, boulanger... ext

6-Un extrait de rôle apuré ou avec échéancier de règlement. Copie ou originale 7-Copie de l'extrait du casier judiciaire du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique et du gérant ou du direc-

teur général lorsqu'il d'une société datant de moins de 03 mois copie ou originale 8-Moyens financiers justifiés par le bilan du dernier exercice pour les fournisseurs ayant déjà) exercé

9-Liste des moyens matériels e transport destinent au projet considéré (copies dûment des cartes grises avec photocopies des assurances t des certificats de contrôle technique pour le matériel soumis à ce type de document et attestation de l'agrément sain pour le camion frigo) au nom de fournisseur

10-Références techniques pour fourniture similaire, uniquement les attestations de bonne exécution fournies par le maître de l'ouvrage public

#### **B-OFFRE TECHNIQUE:**

Déclaration à souscrire selon le modèle joint ou présent cahier des charges (signé par le soumissionnaire)

2-Tout document permettant d'évaluer l'offre technique un mémoire technique justificatif et tout autre document exigé et application des dispositions de l'article 78 du présent décret

3-Le cahier de charge dûment renseigné et approuvé par le soumissionnaire portant à la dernière page la mention manuscrite

#### COFFRE FINANCIERE:

1-Lettre de soumission

2-Le bordereau des prix unitaires

3-Les devis quantitatif et estimatifs

#### Les micro-entreprises peuvent participer à tous les lots

Le maître de l'ouvrage peut demander l'original des pièces du dossier

Les cahiers de charges à retirer auprès du cabinet de Mr. Le président de l'APC de AIN EL HADJAR contre un paiement de la somme de 3.000.00 DA tous les jour ouvrables

Les soumission doivent être adressées à M. : Le Président de l'Assemblée populaire communale d'Ain El Hadiar Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière.

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérées dans des enveloppes séparées et cachetées indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de consultation ainsi que la mention "dossier de candidature",

"offre technique" ou "offre financière", selon le cas. Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention "à n'ouvrir que par la

commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres" Avis d'appel d'offre ouvert n°20/2017 et l'obiet de Avis d'appel La date de dépôt des offres est fixée au dernier jour de préparation des offres, est fixée à 10 jours à compter de la prépara-

tion des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant de 08h00 à 12h00.

-La séance de l'ouverture des plis le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre est publique et aura lieu le jour de dépôt

Les fournisseurs restent engagés dans leurs offres pendant une durée de 100 jours.

Midi Libre n° 3260 - Lundi 11 décembre 2017 - Anep 310 076 58

#### REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES ENERGIES RENOUVELABLES DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT DE LA WILAYA

D'EL OUED NIF: 099639019000326

#### **AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHE**

Conformément aux dispositions de l'article 65 du décret présidentiel n°15/247 du 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, la Direction de l'environnement de la wilaya d'El Oued, informe les soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offre national ouvert avec exidence de capacités minimales n°02/2017 du 11/9/2017, relatif au projet :

Réalisation et équipements d'un centre pour les déchets inertes Lot 02: Acquisition d'un chargeur pneumatique

Que l'évaluation des offres, a donné les résultats suivants :

N°	Fournisseur	Notation /100	Montant en TTC DA	Délai de livraison	Observation
01	EURL SOSKA 09, Rue Laarbi ALik Hydra Alger MF:000816097962869	91	17 836 000,00	01 jours	Mieux disant

Conformément aux dispositions de l'article 82 du décret présidentiel n°15/247 du 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public les soumissionnaires peuvent prendre connaissance des résultats de l'évaluation concernant leurs offres dans un délai de trois (03) jours à compter de la première publication du présent avis.

Aussi les soumissionnaires contestant ce choix peuvent introduire un recours auprès de la commission des marchés publics de la wilaya d'El Oued dans un délai de dix (10) jours à compter de la première publication du présent avis.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES TRANSPORTS DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA D'ILLIZI

NIF: 40801500003394

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCES DE CAPACITES MINIMALES N°10/2017

La Direction des travaux publics de la wilaya d'Illizi lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales portant sur :

Projet : Renforcement de la RN 54 entre Hassi Belguebour et Bordj Omar Idriss sur 15 km du pk 413 au pk 428

Cet appel d'offres s'adresse aux entreprises répondant aux conditions d'éligibilité suivantes : Ne sont éligibles au présent appel d'offres que les soumissionnaires satisfaisant obligatoirement aux critères suivants :

-Ëtre titulaire d'un certificat de qualification et de classification professionnelles (activité principale travaux publics catégorie (05) et plus)

-Ayant déjà réalisé au moins un projet similaire

Les entreprises doivent présenter les attestations d'exécution du projet livrées par le maître d'ouvrage avec intitulé, montant, délai d'exécution

Le dossier relatif à cet appel d'offres peut être retiré auprès de la "Direction des travaux publics - de la wilaya d'Illizi - nouvelle zone d'activité"

Les offres sont composées de "dossier de candidature", "offre technique" et "offre financière'

#### 1-Dossier de candidature

N°Pièces	Désignation des pièces
01	Déclaration de candidature
02	Déclaration de probité
03	Copie du statut de l'entreprise
04	Copie du certificat de qualification et classification professionnelle en travaux publics acti- vité principale de catégorie cinq (05) et tous en cours de validité" à la date d'ouverture
05	Copies des bilans fiscaux des trois (03) dernières années certifiés par le commissaire aux comptes et visés par les services fiscaux (2014-2015-2016)
06	Liste des moyens matériels à mettre à la disposition du projet
07	Liste de l'encadrement à mettre à la disposition du projet
08	Références professionnelles de l'entreprise
09	Planning d'exécution des travaux

#### 2-Offre technique

N°Pièces	Désignation des pièces
01	Déclaration à souscrire
02	mémoire technique justificatif (moyens matériel et humain)
03	Cahier des charges rempli, daté, signé et cacheté

#### 3-Offre financière

N°Pièces Désignation des pièces			
01	Lettre de soumission		
02	Bordereau des prix unitaires (PBU)		
03	Délai quantitatif et estimatif (DQE)		

-Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière et seront insérés dans des enveloppe séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offre, ainsi que la mention "dossier de candidature", "offre technique", "offre financière" ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme comportant la mention :

> A ne pas ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCES DE CAPA-CITES MINIMALES N°10/2017

Projet : Renforcement de la RN 54 entre Hassi Belguebour et Bordi Omar Idriss sur 15 km du pk 413 au pk 428

Elles doivent être déposées à la Direction des travaux publics de la wilaya d'Illizi.

-La durée de préparation des offres est fixée à quinze (15) jours à partir de la première parution du présent avis au BOMOP ou dans les quotidiens nationaux.

-Le jour et l'heure de dépôt des offres est fixée au quinzième (15) jour de 08H00 à 12H00 soit le : ..... qui correspond au dernier jour de la durée préparation des offres. Si ce jour coı̈ncide avec un jour férié ou un jour de repos légal la date de dépôt des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant de 08H00 - 12H00.

-L'ouverture des plis se fera en séance publique le même jour correspondant à la date de dépôt des offres à 14h00 au siège de la Direction des travaux publics de la wilaya d'Illizi en présence des soumissionnaires qui souhaiteraient y assister.

-Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période égale à la durée de préparation des offres augmenté de 03 mois à partir de la date de dépôt des offres.

## Cuisine

#### Beignets de dinde à l'aïoli



- 400 g de filets de dinde
- 3 cuillerées à soupe de sauce soja
- 2 cuillerées à soupe de vinaigre blanc - 1 morceau de gingembre frais râpé

#### Pâte à frire :

- 150 g de farine
- 1/2 sachet de levure pâtissière
- 10 cl d'eau - Sel, poivre
- 1 blanc d'œuf monté en neige ferme
- Sauce à l'ail
- 3 cuillerées à soupe de mayonnaise
- 2 gousses d'ails hachés
- 1 cuillerée à café de persil
- 1 cuillerée à café de jus de citron

#### Préparation:

Découper le filet de dinde en lanières fines de la taille d'un doigt de 2 cm sur 5 cm. Dans un saladier, mettre le gingembre râpé, le vinaigre, la sauce soja, sel, ajouter les lanières de dinde, bien mélanger et laisser mariner pendant 4 heures. Préparer la sauce : mettre la mayonnaise dans un bol, ajouter l'ail haché, le jus de citron, le persil haché, le sel, ajouter l'huile en filet et monter comme une mayonnaise. Faire une pâte à frire avec la farine, la levure, le sel, poivre et l'eau, vous devez obtenir une consistance lisse et incorporer délicatement le blanc en neige. Tremper les lanières de dinde marinées dans la pâte à beignets puis les plonger dans un bain d'huile chaude et laisser cuire jusqu'à ce qu'ils soient dorés, les égoutter sur papier absorbant. Servir les beignets chauds accompagnés de sauce à

#### **Biscuits aux gaufrettes**



#### Ingrédients:

- 1 paquet et demi de biscuit
- 100 g de beurre
- 100 g de sucre
- 100 g de chocola - 1 sachet de sucre vanillé
- 100 g d'amandes
- 1 paquet de gaufrette à la fraise
- 2 cuillerées à soupe de crème fraîche 2 œufs

#### Préparation :

Emonder les amandes et les égoutter et les frire dans l'huile, les moudre dans un moulin.

Réduire les biscuits en poudre fine. Mélanger le biscuit en poudre et les amandes moulues, incorporer le beurre, les œufs, le sucre vanillé et le sucre, mélanger bien jusqu'à obtenir une pâte homogène. Faire des petites boules avec cette pâte. Moudre les gaufrettes dans un moulin. Faire fondre le chocolat noir au bain-marie, ajouter la crème fraîche, tremper les boules dans le chocolat fondu, les retirer à l'aide d'une pique à brochette ensuite les enrober dans le gaufrette moulu et les placer au fur et à mesure dans des caissettes à pâtisserie.

#### MAQUILLAGE DES YEUX

## Mascara: l'atout beauté

Pour avoir de jolis cils allongés et bien recourbés, rien de tel que le mascara. Mais attention, parfois cela peut devenir une catastrophe si vous ne faites pas attention lors de la pose et vous pourriez vous retrouver avec des paquets!

#### **Quelques astuces pour éviter** les paquets

Pour commencer, lorsque votre mascara est neuf, évitez de l'appliquer directement sur vos cils car la brosse est chargée de produit au départ ce qui provoque les fameux paquets. Essuyer la brosse pour retirer l'excédent de produit

Si vous avez déjà procédé à la pose et que produit démaquillant.

vous vous retrouvez avec des paquets, prenez donc un mini peigne pour les cils. Il s'avérera très pratique pour bien séparer les cils et puis il sera bien utile pour retirer l'excédent de mascara.

#### Rattrapez les éventuels ratages

Si vous vous retrouvez avec des taches de mascara, attendez que celui-ci sèche avant de les retirer à l'aide d'un mini-goupillon. Il faut bien attendre que le produit sèche sinon il s'étalera!

#### Des cotons-tiges pré-imbibés à la rescousse

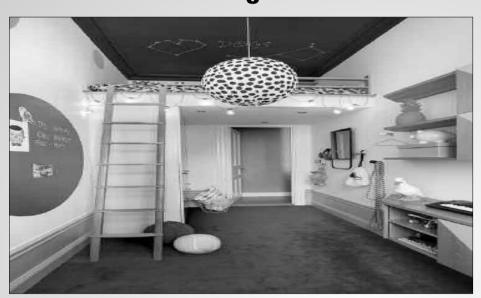
Enfin, au cours de la journée, il peut arriver que le mascara coule pour différentes raisons. La solution est d'avoir toujours dans son sac à main des cotons-tiges pré-imbibés



En deux temps trois mouvements, les traces de mascara disparaissent et la finesse des cotons-tiges permettra d'aller dans les moin-

#### DECO

### Aménager une chambre d'enfant



On trouve une foultitude d'idées et de produits sur Internet pour décorer une chambre d'enfant. Cependant quelques règles sont à observer en ce qui concerne l'aménagement à proprement parler de la chambre. La porte de la chambre ne doit pas être verrouillable de l'intérieur :

Vous voudrez peut-être, par contre, pouvoir fermer de l'extérieur avec un simple crochet, pour éviter que l'animal domestique n'y rentre ou pour des raisons de sécurité liées à la disposition des lieux (escalier dangereux par exemple).

Quelque soit le lit que vous choisirez, la porte de la chambre doit être visible depuis le lit. Cela sécurise l'enfant. Évitez de le surcharger de coussins ou autres peluches, -à oublier strictement pour les bébés- qui ne vous aident pas à conserver une hygiène irréprochable.

Il est bon de prévoir dès le début de l'aménagement ce que vous souhaiterez ranger dans la chambre. Ce qui devra être accessible à l'enfant (ses vêtements, ses jouets...) et ce qui devra être accessible uniquement à un adulte (sa literie, son carnet de santé...). L'idéal ? un rangement assez bas pour l'enfant, une commode convient bien, et un rangement haut pour vous, des éléments de placards comme

dans votre cuisine par exemple. Si une telle disposition n'est pas possible, prévoyez absolument des meubles fermant à

#### Votre enfant aura besoin d'un bureau :

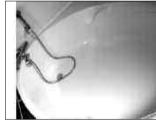
Un bureau dans la chambre, si elle n'est pas partagée avec un frère ou une sœur, lui garantira de faire ses devoirs dans la tranquillité. Si la pièce est assez grande, réservez cet espace.

Soignez particulièrement l'éclairage: un éclairage général de bonne qualité, une liseuse pour l'histoire du soir. Et une veilleuse pour les périodes de petites inquiétudes nocturnes, qui sera utile aussi cas d'envie pressante la nuit!

Au moment de valider définitivement l'aménagement de la chambre, faites une visite "sécurité". Les meubles sont-ils fixés de façon à éviter tout risque de basculement ? L'ouverture de la fenêtre estelle bien impossible pour le petit enfant ? Les prises électriques sont-elles sécurisées ? N'y a-t-il pas de risque de blessure ou coupure en cas de chute d'un objet en particulier?

Maintenant que les bases sont posées... votre créativité a toute latitude pour s'exprimer!

#### Faire briller sa baignoire



Pour faire briller sa baignoire, il faut bien la mouiller partout avec de l'eau très chaude. Verser ensuite beaucoup d'essence térébenthine sur un chiffon très doux.

#### Nettoyer les dépôts D é g r a i s s e r Désinfecter de calcaire dans la salle de bain



On va pouvoir faire partir ces derniers, tout simplement avec un produit naturel et écologique : le jus de citron qu'il suffit de laisser poser quelques minutes avant de

## du potage



Il suffit de mettre une feuille de salade comme de la laitue à la surface du potage et cette dernière va attirer tout le gras.

#### une i éponge



Placez votre éponge dans un bol d'eau et mettez le tout au micro-onde 1 minute. Cela tue tous les

## Mots Fléchés N°3428

épicerie	+	entrée	‡	bouche	<b>‡</b>	satisfait	‡	гацега	‡	survolée	1	offensée	‡
avec	ļ*	soudaine usure cli-	ľ	d'aigle cri de	ľ	pour tou- tes les	ľ	imma-	ľ	par la balle	ľ	refuge de	1
vivacité		matique		viaie #		religions		culée				naufragé	
<b>*</b>		*		*		*		+		oui mais du Nord	<b>-</b>	+	
								l		du Nord sortie d'	1		
vraiment	_									émetteur	<b>!</b>		
démolie	_		l				l	1	l	•	l		
passion			l				l	1	l		l		
<del> </del>					pelotées	<b>*</b>							
								l					
						l							
fantôme	*						avant- garde	-					
base de			l				niècette	i	l		l .	opéra-	
mesure							à Tokuo	<b>L</b>			:	tionnelle	
<b>*</b>					affluent du Rhône	*	*	l			saint de Bigorre	<b>→</b> +	
			l		meneur	l	l	1	l	l			
person-	<b>*</b>		<del>                                     </del>	bel enga-	de arison <b>→</b>			caverne	<b>*</b>		raser <b>J</b>		
nel	_			gement	l - 1		l		_		*		
bombar- dons				trou d' aération	I	l		chiens d'arrêt	L	]	I		
<del>1</del> - <b>&gt;</b>				+				+	armateur	<b>*</b>			
									biblique				métho- des de
									conviens				vendeur
		de petite taille	→				devina	<b>├</b>	+		l		+
			1					l					
existence I <b>≽</b>		décapité	contesta					<b>!</b>	<u> </u>	pli qui	-		
+=		▼	contesta	-			l	1		vaut dix	<b>├</b>		
			alliance					l		char- pente	l		
zigouiller généra-	<b>-</b>		alliance				empereur	-		Bente	1		
généra- trice de			'				slave	l .		'			
force							autre do	<u> </u>				coûtons	
+					transpire poème	*	+		révisé	*		+	
					de trou-	l			garantie				
					badour				vivante				
produit	tourbillon	-			*			l	*		du matin	<b>→</b>	
d'ou-	qui copie							l			l		
vrières I <b>≽</b>	les sons L		<del>                                     </del>	pares-	<b>*</b>	<del>                                     </del>	équilibré	-					
	*			seux	Γ-			Γ-					
				croquis	l		nombre important	ı	l		l		
		benêt	*	+	1		+	c'est	*		гаррог-	<b>*</b>	
donne ses		voiture						l'astate			teur de ragots		
ordres		à cheval									104015		
<b>+</b>		+			provo- quent	<b>→</b>		l					
			l		pleines	1	l	I	l		I		
ne disons		<b> </b>	<del>                                     </del>		d'audace	<b>!</b>	<u> </u>	erbium	<b>*</b>		posses-	<b>-</b>	
pas	_		l	l	▼	l		chimique			sif	[*	
drupe du cacaouer			l	l	I	l		met en terre	I		tantale réduit		
t <del>≽</del>								, <u>,,,,</u>	coordi-	<b>*</b>	1.2.3 <u>T</u>		
	l	l	I	l	I		objet du		nation anti-	I	'	en cet	
	<u> </u>						tirage		moine			en det endroit	
20065		incrus-	*				+		+	élément	*	+	
appen- dice		tations note de	I		I	l	l	I		qazeux il donne	i		
familier		clé	1-5							la fièvre	45		
<b>*</b>	l	*	lotus sacré	→	I	l	l	I	l		démons- tratif	<b> *</b>	
	l			l	I	I	I	I	I				
fourberie								<del>                                     </del>	chefs	<b>*</b>			
. Saibenie	_		l	l	I	l	l		d'état	_	I		
	l	l	I	l	I	I	I			I	I		

## SUDOKU N°3428

#### SOLUTION SUDOKU

N;3427

#### 4 3 5 9 6 2 8 9 1 6 9 8 2 1 6 3 5 2 5 8 9 4

6	3	5	9	2	7	1	8	4
4	7	8	3	1	5	6	2	9
9	1	2	4	8	6	3	5	7
1	8	9	5	4	3	2	7	6
5	6	3	8	7	2	9	4	1
2	4	7	6	9	1	5	3	8
7	9	6	2	5	4	8	1	3
8	5	1	7	3	9	4	6	2
3	2	4	1	6	8	7	9	5

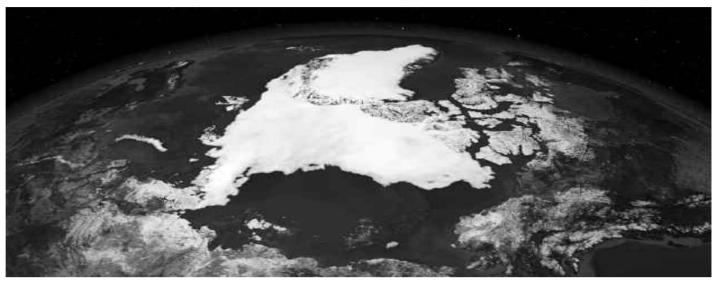
#### SOLUTIONS MOTS FLECHES 3427

■ V = C = P = F = A = D = P R E V O L U T I O N N E R A I P I P E L E T T E = B O U T A ■ F E R A = U R = P L I E = A A I R = S A = E C R I S O U T A ■ C E P = C O R = E V E N I L E C A S I N O S = E V E N I L E D I L A T E R A I T E R A I E R I Z A N S E S = I S A R D = T = I E R A I E R I

## La Terre pourrait se réchauffer 15 % de plus d'ici à 2100

La Terre pourrait d'ici à 2100 se réchauffer 15 % de plus que la pire prédiction des experts de l'Onu, selon une étude publiée mercredi, qui souligne la nécessité de réduire encore plus les émissions de gaz à effet de serre pour espérer rester sous les 2 C.

e Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (Giec), l'organe scientifique de référence sur le réchauffement, a publié en 2014 un éventail de scénarios prédisant le réchauffement climatique à la fin du XXIe siècle en fonction du volume d'émissions de gaz à effet de serre. Patrick Brown et Ken Caldeira, climatologues à l'Institut Carnegie de l'université de Stanford en Californie, estiment dans cette étude publiée dans la revue Nature, que "le réchauffement climatique sera probablement plus important" que les pires modèles du Giec. Pointant du doigt le degré d'incertitude des scénarios climatiques, ils notent que les



modèles les plus pessimistes, qui supposent une augmentation des émissions de gaz à effet de serre tout au long du siècle, prévoient une augmentation des températures entre 3,2 et 5,9 degrés d'ici 2100 par rapport à la période pré-industrielle. Dans l'objectif de rétrécir cette large fourchette, l'étude introduit dans les modèles des données liées à l'observation par satellite de l'énergie solaire absorbée ou renvoyée par la Terre. Et elle "élimine la partie basse de cette fourchette", concluant que "le réchauffement le plus probable est d'environ 0,5 C plus important que ce que suggère le modèle brut" du Giec concerné, résume le communiqué de Carnegie.

#### Rétrécissement de la banquise

A ce stade, le monde a gagné près de 1 C, selon les scientifiques. Moins d'un degré qui a suffi à provoquer plus de précipitations, rétrécissement de la banquise, acidification des océans et augmentation de leur niveau moyen. "Nos résultats indiquent que parvenir à n'importe quel objectif de stabilisation de la température mondiale nécessitera des réductions plus importantes des émissions de gaz à effet de serre que celles précédemment calculées", écrivent les auteurs de l'étude. L'Accord de Paris de 2015 prévoit de limiter en deçà de +2 C la hausse moyenne de la température mondiale par rapport aux niveaux d'avant la Révolution industrielle, voire 1,5 C.

## Les corbeaux calédoniens les plus âgés se donnent moins de mal pour fabriquer des outils à crochet



Les corbeaux calédoniens, réputés pour Ainsi les corbeaux plus âgés et expérileur intelligence, se donnent moins de mal quand ils sont plus âgés pour fabriquer des outils à crochet leur servant à s'alimenter, suggérant que l'expérience les rend plus paresseux, selon une étude.

mentés recourent plus souvent à une méthode toute simple, en arrachant une branche dont le bout forme un vague crochet tandis que les jeunes agissent de manière beaucoup plus sophistiquée.

Ces derniers cassent net avec leur puissant bec un rameau juste au-dessus et audessous d'un nœud, le dépouille de l'écorce et des feuilles et travaillent sur le noeud pour produire un crochet.

Ce processus prend probablement plus de temps et d'effort et les oiseaux plus expérimentés pourraient chercher à éviter de dépenser l'énergie requise", avance le biologiste Christian Rutz, professeur à l'université britannique de St Andrews et principal auteur de l'étude.

Selon lui, "c'est également possible que des crochets bien arrondis se brisent plus aisément quand ils sont insérés dans des fentes ou des trous étroits", afin de saisir des larves d'insecte.

#### Les seuls animaux connus à pouvoir fabriquer, comme les humains, des outils à crochet

Le biologiste souligne que ces corbeaux (Corvus moneduloides), originaires de Nouvelle-Calédonie, ont atteint une maîtrise technique remarquable.

Ils sont apparemment les seuls animaux connus à pouvoir fabriquer, comme les

humains, des outils à crochet, pointe le I professeur Rutz.

Cette innovation a marqué une étape majeure dans l'évolution technologique humaine. Elle est maîtrisée depuis seulement 23.000 ans, selon le plus ancien I crochet mis au jour. Les corbeaux calédoniens offrent de ce fait une occasion unique aux paléoanthropologues de comprendre comment les ancêtres des humains ont, depuis trois millions d'années, fabriqués des outils de formes complexes à partir de matériaux bruts comme le bois, des os, des pierres et des coquillages. Les dauphins, les éléphants, les chimpanzés et certains oiseaux utilisent I aussi des outils mais aucun ne fabrique des crochets, soulignent les scientifiques. "Nous avons récemment découvert que les chimpanzés se servaient régulièrement de racines en forme de crochet pour saisir des algues mais sans les fabriquer", relève Christophe Boesch, directeur de l'Institut Max Planck d'anthropologie à Leipzig en Allemagne.

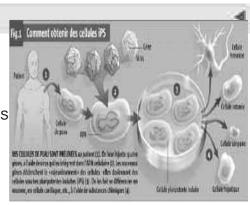
#### L'encyclopédie

DES INVENTIONS

#### **CELLULES SOUCHES PLURIPOTENTES INDUITES, OU CELLULES IPS**

**Inventeur: Shinya Yamanak** Date: 2006 Lieu: Japon

Une modification portant sur quatre gènes est suffisante pour obtenir des cellules souches pluripotentes induites, ou cellules iPS (pour induced pluripotent stem cells) à partir de cellules adultes matures. Ces iPS peuvent alors être reprogrammées in vitro pour fournir différentes sortes de cellules spécialisées. Principaux avantages de cette approche, les iPS sont relativement faciles à produire et ne posent pas de problèmes éthiques.



#### X-MEN ORIGINS WOLVERINE



#### 21h00

Au milieu du XIXe siècle, après avoir tué l'assassin de son père, le jeune James fuit avec son frère Victor. Tous les deux mutants dotés de pouvoirs de regénération, ils traversent les décennies et les guerres. Ils sont bientôt approchés par le colonel Stryker, qui veut les enrôler dans un programme ultrasecret, Weapon X. Mais l'expérience tourne mal et James, devenu amnésique, se retourne contre Stryker.

#### LA FOLLE HISTOIRE DE JEFF PANACLOC



#### 21h00

8)

Portrait du ventriloque et humoriste Jeff Panacloc qui s'est fait connaître grâce à sa marionnette Jean-Marc, un singe hyperactif et irrévérencieux. C'est à ce singulier acolyte qu'il laisse le soin de raconter leur ascension. L'occasion d'évoquer également la ventriloquie, art qu'il pratique depuis l'âge de 18 ans. Par ailleurs, son producteur et son manager mais aussi des figures du petit écran comme Nikos Aliagas, Cyril Hanouna ou Patrick Sébastien.

#### **JEAN-PHILLIPE**



#### 21h00

Fabrice, la cinquantaine, est un inconditionnel du chanteur Johnny Hallyday, à en rendre sa femme jalouse. Un soir de déprime, il s'enivre dans un bar, hurle dans la rue et prend un coup de poing? A son réveil, personne n'a entendu parler de Johnny Hallyday! C'est un cauchemar pour ce fan privé de sa raison d'être. Jusqu'au soir où il rencontre Jean-Philippe Smet, vieux patron d'un bowling de

#### **UNE MERVEILLEUSE HISTOIRE DU TEMPS**



#### 21h00



A Cambridge, en 1963, Stephen Hawking, étudiant en cosmologie, fait la connaissance de Jane Wilde, étudiante en art. Le coup de foudre est presque immédiat. Le jeune homme, particulièrement brillant, impressionne ses professeurs et notamment Dennis Sciama. Peu de temps après, Stephen apprend qu'il est atteint de la maladie de Charcot, qui entraîne une progressive perte de l'élocution et de la motricité. Mais le jeune homme ne renonce



#### **TOUCHEZ PAS AU GRISBI**



#### 21h00

Max, un gangster, songe à prendre sa retraite après une dernière opération qu'il monte avec son vieux complice Riton. Tous deux réussissent à voler des lingots d'or. Mais, Riton ne peut s'empêcher d'en parler à sa jeune maîtresse, Josy, qu'il veut épater. Josy le répète aussitôt à Angelo, son amant. Celui-ci enlève Riton et exige comme rançon le fameux butin. Max fait semblant d'accepter ses conditions.

#### **MONTREUX COMEDY FESTIVAL 2017**



#### 21h00

Piloté par le Québécois Rachid Badouri, ce gala qui clôt la 28<sup>e</sup> édition du fameux festival du rire réunit, en Suisse, les meilleurs humoristes du moment : Artus, Waly Dia, Eric Antoine, D'Jal, Issa Doumbia, Shirley Souagnon, Bun Hay Mean, Donel Jack'sman et Gérémy Crédeville. La musique est également à l'honneur avec la participation du groupe de rap originaire de Toulouse, Bigflo & Oli.

#### **MARIÉS AU PREMIER REGARD**



#### 21h00

ture peu commune, pilotée par Catherine Solano, sexologue, Pascal de Sutter et Jean-Luc Beaumont, docteurs en psychologie. Alors qu'ils ne se sont jamais vus, des hommes et des femmes se croisent devant le maire de Grans pour dire si oui ou non ils acceptent de se marier dans l'instant. Charlène et Florian ont ainsi été confrontés à cette expérience qui doit leur permettre de vérifier si leur taux de compatibilité correspond bien à une réalité. Au fil des semaines, les couples se forment et vivent ensemble, se séparent après un certain temps, ou repar-

tent immédiatement chacun de leur côté.

#### **LES CHAMOIS**



#### 21h00



Leroy, sont déterminés à passer leur vie ensemble. Mais leurs parents ignorent leur relation. Dylan est le fils de Krystel Bernard, déléguée syndicale qui malmène Etienne Leroy, père de la jeune femme et patron. Pour leur annoncer la grande nouvelle, le couple organise une rencontre entre les deux familles lors d'un séjour au ski. Dylan et Emma espèrent que le cadre contribuera à désamorcer la situation.



R dactrice en chef : Kahingdaction: 021.63.79.16 Hammoudi e-mail: direction@lemidie-mail: redaction@lemidi021.63.79.14 dz.com

021.63.80.82 et 87 R daction : T 1-Fax : Publicit : T 1-Fax : publicite@lemidi-dz.com

100, rue Larbi Ben M?hidi 031.64.17.53 Bureau de Annaba 24 rue Med-Khemisti T 1.: 038.86.11.57 Pour votre publicite s?adresserBureau de Tizi-Ouzou 1?ANPE, 01 Avenue Pasteur, Alge£t Mohamed-Boudiaf Tl.: 021.73.76.78 et 73.71.28<sub>BT</sub> 29 A Bureau de Constantine: erBureau de Tizi-Ouzou

Impouvelle Ville T. O. Centre SIA Diffusion Midi libre EstT SIEP axue 124 ANB 69es 29:SIO EURL Midi Libre au capital social de 12.000

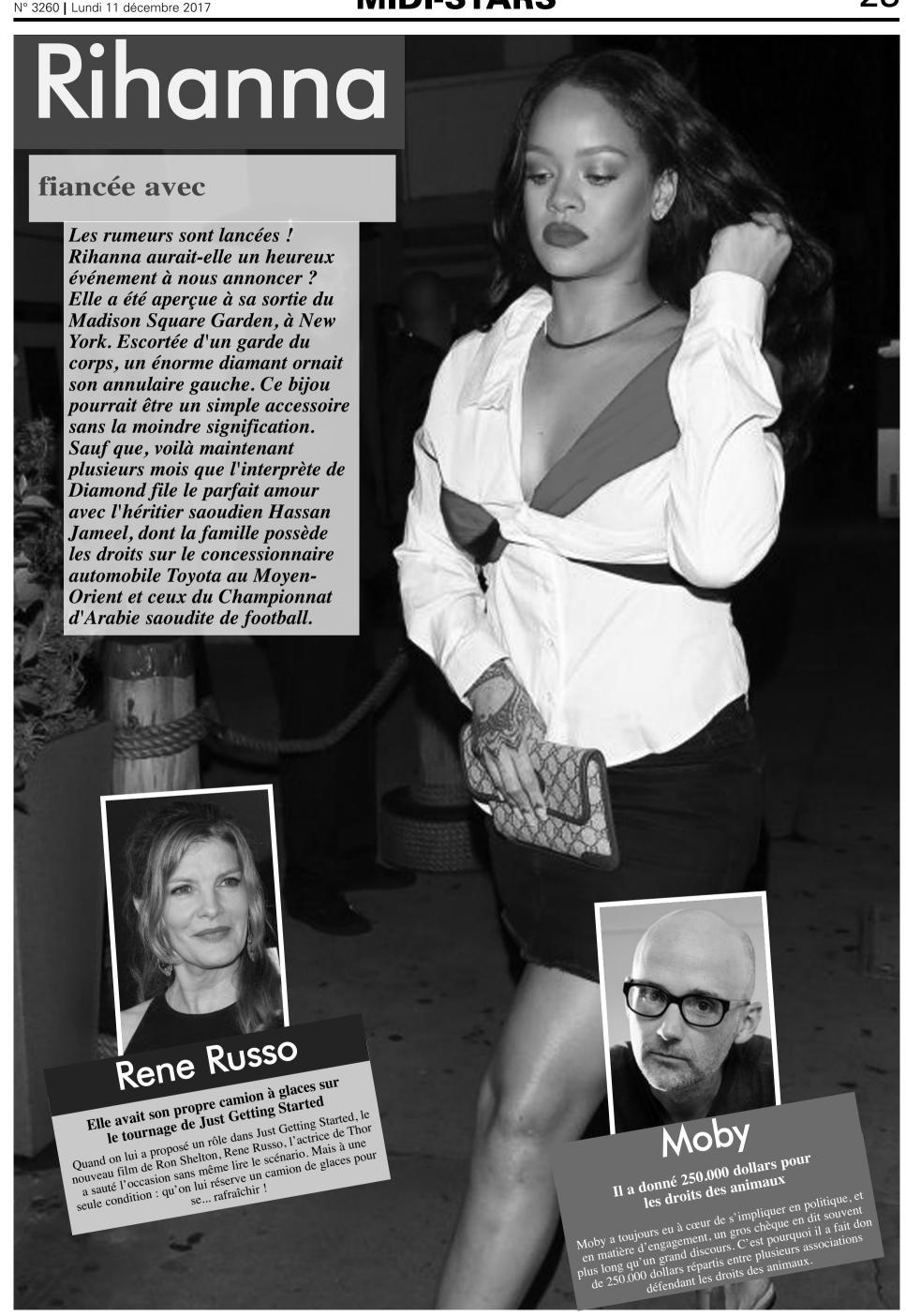
DA Compte Bancaire : SGA Bouzar ah : 021000071130000214 cl 16

La reproduction de tou 1?accord de la r daction. Les manuscrits, photographies ou tout

autre document et illustration, adress s ou remis la r daction ne seront pas rendus et ne

Web :www.lemidi

G rant : Reda Mehiguen:





Fadjr	06h09
Dohr	12h41
Asr	15h16
Maghreb	17h34
Icha	19h03

**MANIFESTATIONS DU 11 DÉCEMBRE 1960** 

## UNE RÉPONSE AU PLAN DE DE GAUL

universitaire Saidi Meziane a indiqué samedi à Alger que les manifestations du 11 Décembre 1960 étaient une réponse au plan du général de Gaulle visant à étouffer la guerre de Libération.

Enseignant d'Histoire à l'Ecole normale supérieure de Bouzaréah, M. Saidi a précisé lors d'une conférence animée au Musée central de l'Armée, que ces manifestations "ont été une réponse au plan du général de Gaulle visant à étouffer la guerre de Libération".

Le général de Gaulle a essayé de sortir la France du bourbier algérien, en proclamant d'abord le droit des Algériens à l'autodétermination, puis à travers son slogan "L'Algérie pour les Algériens" mais "toujours d'un point de vue gaulliste en faveur d'une place pour les colons en Algérie à travers une autonomie et une union fédérale dépendant de la France", a-t-il expliqué.

Ces manifestations "organisées par les dirigeants de la zone libre d'Alger" ont été déclenchés pour souligner l'attachement du peuple algérien à sa direction politique, à savoir le Front de libération nationale (FLN) et sa branche armée, l'Armée de libération nationale (ALN), a ajouté cet universitaire.

Les manifestants, rappelle M. Saidi, ont brandi des slogans "Vive l'Algérie musul-



"L'Algérie indépendante", "Libérez les 15 détenus", ainsi que d'autres slogans appelant à l'indépendance de l'Algérie. Pour sa part, le directeur de Musée central de l'armée, le colonel Mourad Chouchan, a indiqué que "les événements du 11 Décembre 1960 étaient le prolongement du 1<sup>er</sup> Novembre 1954", rappelant que le peuple algérien était sorti pour dire "Non à la France en Algérie et oui pour l'indépendance", des messages, a-t-il rappelé, destinés à l'occupant français. Une exposition de photos et de livres historiques documentant le soulèvement populaire du 11 décembre a été organisée en marge de cette conférence à laquelle ont assisté des officiers, des étudiants et des journalistes. Les manifestations du 11 Décembre 1960 sont une station his-

torique importante dans le processus de la révolution algérienne. Les Algériens étaient sortis dans les rues et les villes algériennes en brandissant l'emblème national pour exprimer leur rejet des plans du général de Gaulle et renverser la thèse de "l'Algérie française". La visite du général de Gaulle en Algérie, précisément dans la wilaya d'Aïn-Témouchent le 9 décembre 1960, pour superviser personnellement la mise œuvre de ses plans, avait été à l'origine du déclenchement de ces manifestations. Les manifestations sont parties du quartier de Belcourt (actuellement rue Belouizdad) avant de s'étendre aux quartiers d'El-Madania, Bab-el-Oued, El-Harrach, Bir-Mourad-Raïs, Kouba, Birkhadem, Diar-Essaada, La Casbah et Oued-Koriche.

#### ASSOCIATION DES FAMILLES DES PRISONNIERS ET DISPARUS SAHRAOUIS

## NCE DE LA COMM TERNATIONALE CONDA

familles des prisonniers et disparus sahraouis, Omar Abdeslam, a condamné samedi le silence international l'Onu sont claires à ce propos. persécution et à la torture dont est victime le peuple sahraoui dans les territoires occupés, accusant des pays étrangers à l'instar de la France et l'Espagne de soutenir l'occupation marocaine. Intervenant lors de la Conférence internationale de solidarité avec la jeunesse sahraouie, organisée en marge de la 9 e édition du Congrès de l'Union de la ieunesse sahraouie (UJSARIO) sous 1e thème "L'implication politique de la jeunesse", M. Abdeslam a affirmé que "le peuple sahraoui est victime de toutes sortes d'exactions, d'oppression, de persécution et de torture de la part de l'occupant marocain dans un silence international systématique et un soutien de l'Espagne et de la France".

des ressources naturelles par l'occupant marocain alors que les résolutions de

face aux exactions, à l'oppression, à la Le président de l'Association des familles des prisonniers et disparus sahraouis a fait état de la coopération avec des organisations internationales pour la création d'une banque ADN permettant l'identification des cadavres découverts dans les charniers, précisant que 15 ont été découverts dans les territoires occupés. Pour sa part, le membre de l'Union des étudiants sahraouis, Mahfoud Mohamed-Lamine Bechri a annoncé le lancement d'une campagne nationale regroupant toutes les composantes du peuple sahraoui pour la sensibiliser sur le pillage des ressources naturelles du Sahara Occidental par l'occupant marocain tout en dénoncant les sociétés multinationales impliquées, et ce à travers des manifestations dans ce sens. Le militant des droits de

Le président de l'Association des Il a rappelé en outre le pillage continu l'Homme et ex-détenu du groupe Gdeim Izik, Hassane Alia a évoqué les tortures subies avec ses compagnons après des arrestations arbitraires et des simulacres de procès, exprimant son inquiétude face à la détérioration de l'état des 30 détenus sahraouis croupissant dans les prisons marocaines et dans la prison noire (carcel negra) à El Ayoune occupée, notamment après leur grève de la faim qui a coûté la vie à plusieurs prisonniers. Rappelant que les territoires occupés sont soumis à un réel blocus, il a souligné que plus de 200 personnes ont été interdites d'accès dénonçant par là même la politique des colons marocains dans les territoires sahraouis occupés à travers l'exclusion des Sahraouis du droit au logement et à l'emploi, notamment les étudiants, privés de la poursuite de leurs études du fait de leur activisme, outre la torture que subissent les manifestants pacifiques.

#### **ALGER- HYDRA**

#### UN **INCENDIE DÉTRUIT 12 CHALETS À** L'ANNEXE **DE L'ENA**

Un incendie s'est déclaré dimanche à 5h31 au niveau de l'annexe de l'Ecole nationale d'administration (ENA) à Hydra sur les hauteurs d'Alger détruisant 12 chalets sans faire heureusement de victimes, a indiqué le lieutenant Khaled Benkhalfallah, chargé de l'information à la direction de la Protection civile de la wilaya d'Alger.

Un incendie a détruit 12 chalets désaffectés au niveau de l'annexe de l'ENA située en face du siège de ladite école, à Hydra, a en effet précisé le lieutenant Benkhalfallah dans une déclaration à l'APS. Quelque 50 autres chalets et des habitations à proximité ont pu être épargnés grâce à l'intervention des éléments de la Protection civile qui ont mobilisé six camions de pompiers et deux ambulances, a fait savoir le responsable. Les services de sécurité ont ouvert une enquête pour déterminer les causes du sinistre, a-t-il ajouté.

#### **ACCIDENTS DE LA ROUTE** 2 MORTS ET 2 BLESSÉS À GUELTA ZERGA

Deux personnes ont trouvé la mort et deux autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu dimanche dans la commune de Guelta-Zerga dans la wilaya de Sétif, a indiqué la Protection civile de la wilaya.

l'accident s'est produit suite à une collision entre un véhicule de tourisme et un camion de transport de boissons gazeuses sur la route nationale numéro 113, plus exactement dans la mechta de Rehamniya.

Les occupants du véhicule léger, un homme âgé de 42 ans et sa fille, 20 ans sont décédés et leurs dépouilles acheminées vers la morgue de l'hôpital Khathir-Seroub à El-Eulma, alors que le conducteur du camion et son accompagnateur âgés respectivement de 34 et 49 ans, ont été blessés,